

FELLA-Kreiselmähwerke KM 166 - 192 KC

Ersatzteilliste

Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange

Operating Instructions and Spare Parts List

Istruzioni sull'uso e distinta delle parti di ricambio

Gebruiksaanwijzing en Onderdelenlist

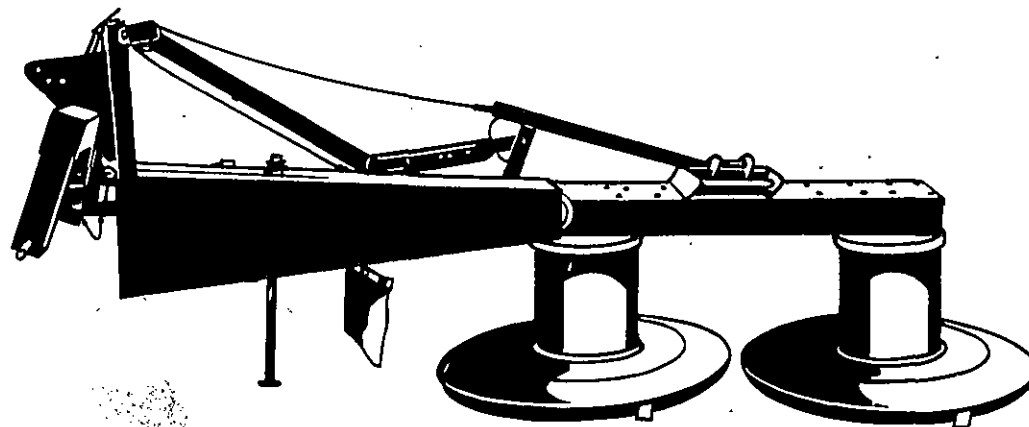
Bruksanvisning och Reservdelslista



KM 166, KM 166 A, KM 166 KC

KM 191,

KM 192, KM 192 A, KM 192 KC



Ausgabe · Edition · Edition · Edizione · Uitgave · Utgava

06.85

D ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe der auf dem Typenschild eingepprägten Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden.

Genauere Anschrift mit Post- oder Bahnstation und Postleitzahl sowie Versandart (ob Päckchen, Postpaket, Fracht-, Eil- oder Expressgut) ist unbedingt anzugeben.

KM 166	ab Masch.Nr. 4871	KM 192	ab Masch.Nr. 1001
KM 166 A	ab Masch.Nr. 1391	KM 192 A	ab Masch.Nr. 0601
KM 166 KC	ab Masch.Nr. 1391	KM 192 KC	ab Masch.Nr. 0601
Conditioner	ab Masch.Nr. 2991	Conditioner	ab Masch.Nr. 2991
KM 191	ab Masch.Nr. 2331		

F CATALOGUE DES PIÉCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÉCES DÉTACHÉES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Surtout, il est impératif de mentionner le numéro de série de la machine, marquée sur la plaque du constructeur, afin d'éviter des livraisons erronées de pièces détachées.

Veuillez préciser en tout cas également votre bureau de poste ou station de chemins de fer, avec chiffre de code postal, ainsi que la nature désirée de transport (petit paquet, colis postal, petite ou grande vitesse, exprès).

GB SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description.

In particular, you are requested to quote also the machine serial number marked on the nameplate, in order to prevent any erroneous supply of parts.

Please make sure to mention also your post office or railway station, incl. zip code, and the kind of transport (small parcel, post parcel, normal or fast freight, express).

I LISTA PARTI DI RICAMBIO

NOTE IMPORTANTI PER ORDINARE PEZZI DI RICAMBIO

Individuare l'esatto numero d'ordine e la denominazione del pezzo da ricambiare, consultando la seguente lista parti.

Per evitare ogni errata consegna, Vi consigliamo espressamente di rimetterci il numero macchina inciso sulla targhetta di matricola.

Per la spedizione Vi preghiamo di rimetterci l'indirizzo preciso, la stazione ferroviaria o ufficio postale competente, il CAP nonché il tipo di consegna richiesto (pacco, pacchetto, spedizione espressa, corriere).

NL ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VON ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het type-plaatje ingestempelde machine-nummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden.

Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, ijl- of expresgoed).

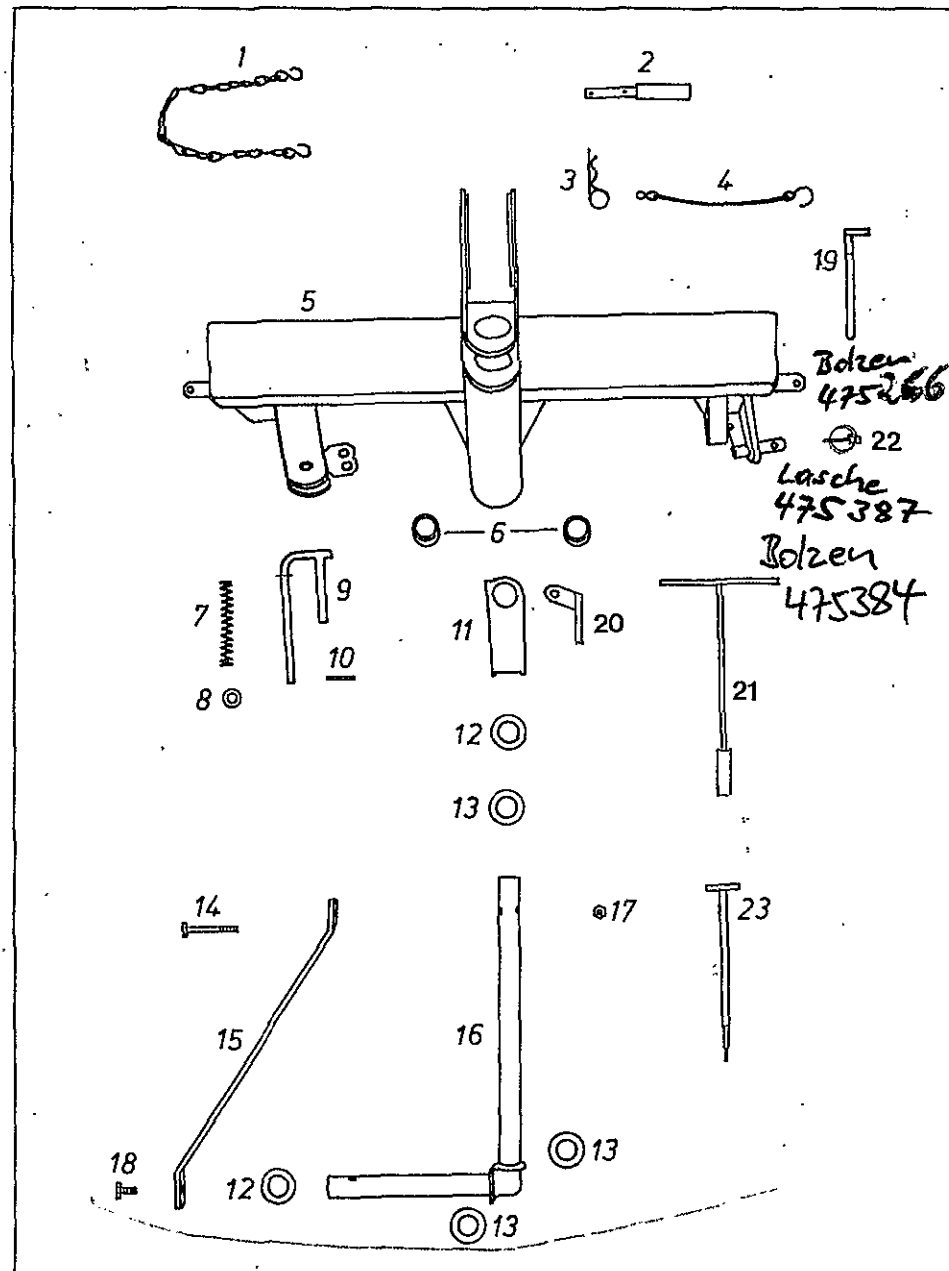
S RESERVDELSFÖRTECKNING

OBSERVERA VID BESTÄLLNING AV RESERVDELAR

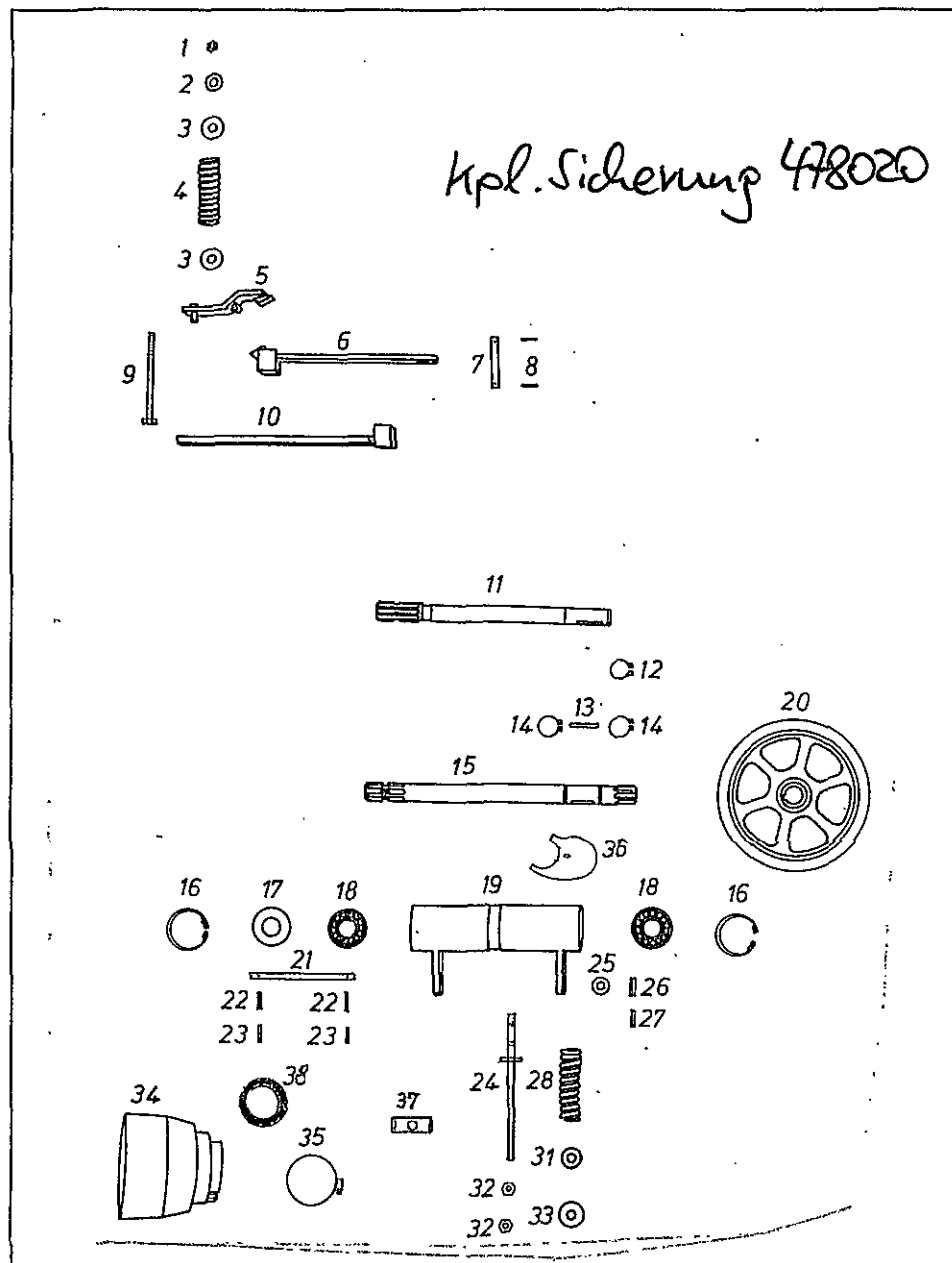
Var god och använd exakt beställningsnummer och materialbeteckning från denna reservdelsförteckning vid beställning av delar.

Av största betydelse är dessutom uppgiften om typplåtens maskinnummer för att undvika felaktiga leveranser av reservdelar.

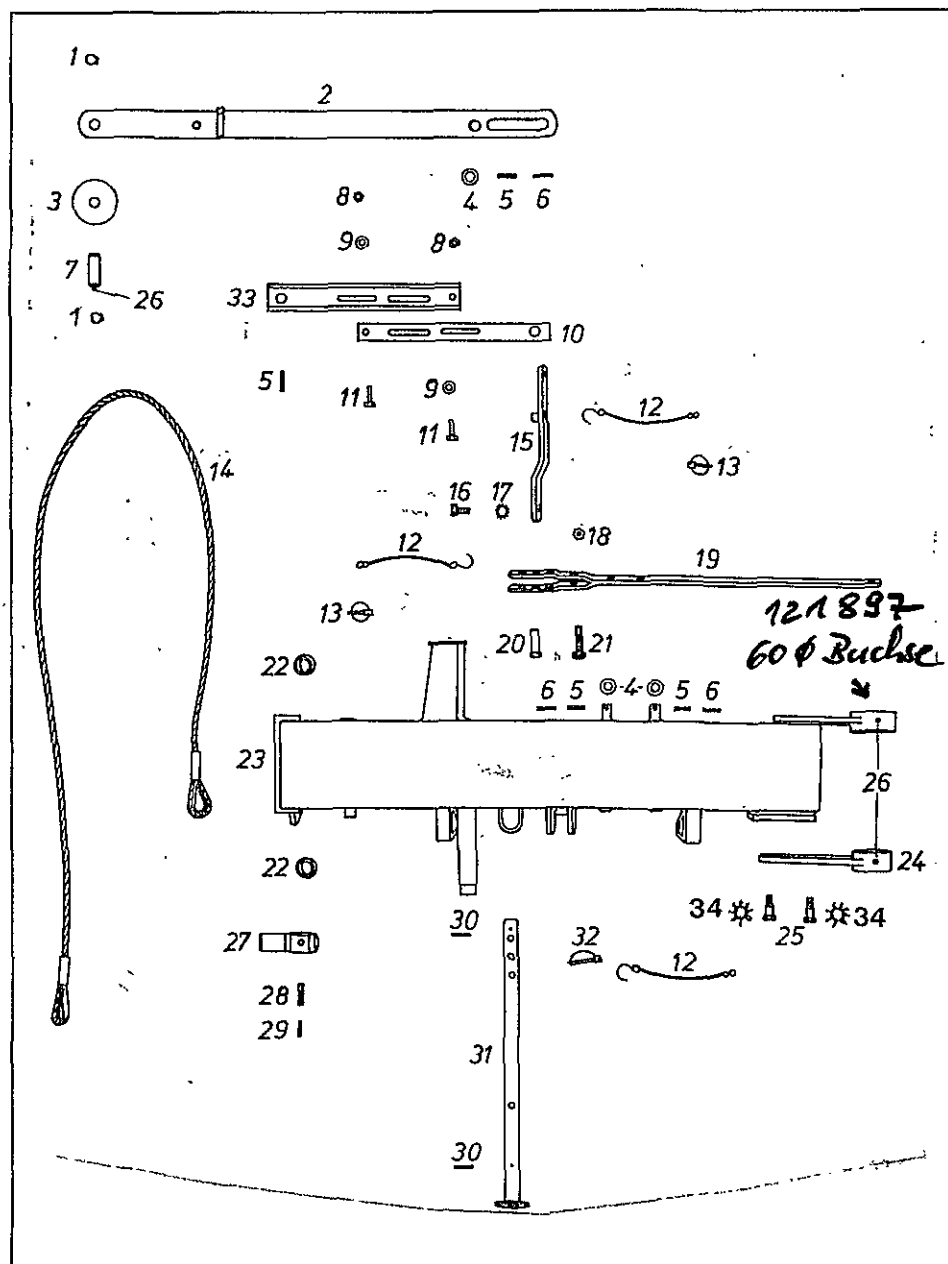
Var god och ange exakt adress med postens eller järnvägens mottagningsstation samt uppgift om försändelsesättet (t. ex. småpaket, postpaket, frakt-, il- eller expressgods).



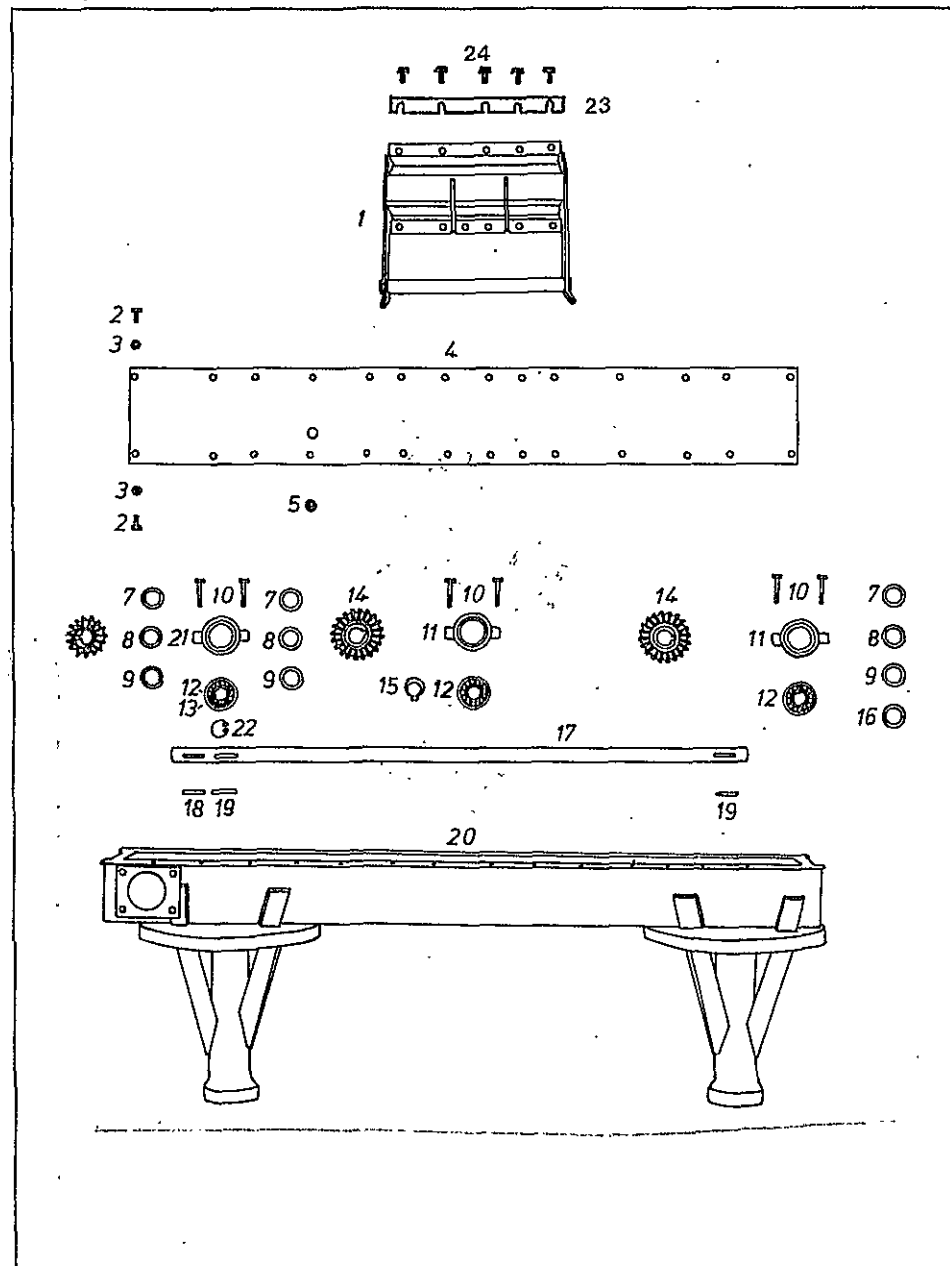
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
1	DREIPUNKTBOCK, MONT. Knotenkette Ø 2,8 DIN 5686 22 Glieder, 940 mm lang, verz.	117 245	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Oberlenkerstufenbolzen	124 295	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	Federstecker 5 DIN 11 024 ZN3	115 916	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Sicherungsschnur	111 895	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Dreipunktbock, geschw.	475 313 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Dreipunktbock, geschw.	475 314 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Buchse, Polyamid 6.6	121 255	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Druckfeder	120 774	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	Scheibe 16 DIN 126 ZN3	115 986	•	•	•	•	•	•	•	•	•
9	Stecker, geschw.	475 307 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Spannstift 5 x 30 DIN 1481	107 438	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Seilrollenhalter	475 245	•	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Scheibe (nach Bedarf)	462 033	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Abdeckscheibe	482 084	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	6kt.-Schraube M 12 x 90 DIN 931-8.8	116 536	•	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Strebe	475 309	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16	Scharnierachse, geschw.	475 312 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8 A1A	108 589	•	•	•	•	•	•	•	•	•
18	6kt.-Schraube Verbus-plus M 12 x 25 DIN 933-8.8	124 505	•	•	•	•	•	•	•	•	•
19	Schlüssel, geschw.	475 355 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20	Halter	476 034	•	•	•	•	•	•	•	•	•
21	Steckschlüssel	121 566	•	•	•	•	•	•	•	•	•
22	Klappstecker 12 DIN 11023 ZN3	108 544	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Durchschlag	476 365	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
Pos.no.	Description of the part.	No.									
Rep.	Désignation de la pièce	No.									
Pos. no.	Descrizione del pezzo	No.									
	LAGERROHR UND AUFLAUFSICHERUNG										
1	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8.8 A1A	108 589	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Scheibe	464 006	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	Scheibe	478 030	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Druckfeder	477 561	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Sicherungsbügel, geschw.	478 062 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Gleitstück, geschw.	478 056 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Scharnierbolzen	226 081	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	Spannstift 5 x 30 DIN 1481	107 438	•	•	•	•	•	•	•	•	•
9	6kt.-Schraube M 12 x 170-8.8 DIN 931	116 470	•	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Führung, geschw.	478 061 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Antriebswelle	475 339	•	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Sicherungsring 30 x 1,5 DIN 471	107 365	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Paßfeder A 8 x 7 x 50 DIN 6885 vergütet	120 908	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Paßfeder A 10 x 8 x 56 DIN 6885 vergütet	124 515	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Sicherungsring 35 x 2,5 DIN 471	118 602	•	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Antriebswelle	475 338	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16	Sicherungsring 62 x 2 DIN 472	107 383	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16	Sicherungsring 72 x 2,5 DIN 472	107 385	•	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Verschlußdeckel	475 341	•	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Verschlußdeckel	475 340	•	•	•	•	•	•	•	•	•
18	Rillenkugellager 6206 2 RS DIN 625	105 327	•	•	•	•	•	•	•	•	•
18	Rillenkugellager 6207 2 RS DIN 625	108 570	•	•	•	•	•	•	•	•	•
19	Lagerrohr, geschw.	476 144 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
19	Lagerrohr, geschw.	476 145 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20	Große Keilriemenscheibe	478 218	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20	Große Keilriemenscheibe	475 079	•	•	•	•	•	•	•	•	•
21	Scharnierbolzen	475 298	•	•	•	•	•	•	•	•	•
22	Spannstift 8 x 40 DIN 1481	107 465	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Spannstift 5 x 40 DIN 1481	107 441	•	•	•	•	•	•	•	•	•
24	Spannbolzen	476 139 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
25	Scheibe 17 DIN 1441 ZN3	116 028	•	•	•	•	•	•	•	•	•
26	Spannstift 6 x 30 DIN 1441	107 449	•	•	•	•	•	•	•	•	•
27	Spannstift 3,5 x 30 DIN 1441	108 415	•	•	•	•	•	•	•	•	•
28	Druckfeder	121 592	•	•	•	•	•	•	•	•	•
29											
31	Scheibe 17 DIN 7349	124 517	•	•	•	•	•	•	•	•	•
32	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A1A	116 688	•	•	•	•	•	•	•	•	•
33	Scheibe 17 DIN 9021	124 518	•	•	•	•	•	•	•	•	•
34	Gelenkwellenschutz	475 227	•	•	•	•	•	•	•	•	•
35	Schlauchschele	117 831	•	•	•	•	•	•	•	•	•
36	Schutzblech	475 643	•	•	•	•	•	•	•	•	•
37	Scharnierbolzen	476 140	•	•	•	•	•	•	•	•	•
38	Schlauch	121 293	•	•	•	•	•	•	•	•	•



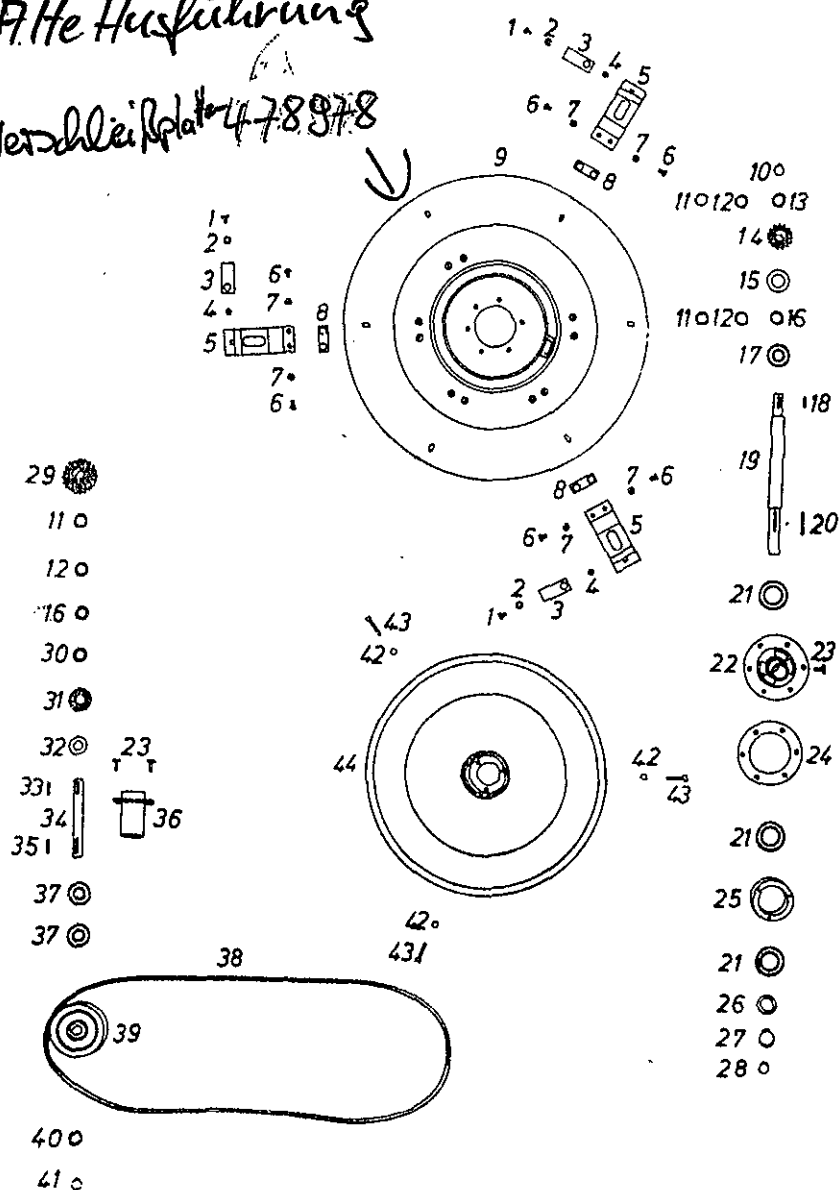
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
LINKER TRÄGER MIT ZUGSTREBE UND SEIL											
1	Sicherungsring 25 x 2 DIN 471	118 597	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Stützstrebe, geschw.	475 335 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	Seilrolle, oben	478 258	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Scheibe 23 DIN 125 ZN3	115 980	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Spannstift 8 x 40 DIN 1481 ZN3	107 465	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Spannstift 5 x 40 DIN 1481 ZN3	107 441	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Scharnierbolzen	121 792	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	Sicherungsmutter M 12 DIN 980-A1A	108 589	•	•	•	•	•	•	•	•	•
9	Scheibe	464 006	•	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Transportstrebe kurz	475 297	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	6kt.-Schraube M 12 x 25 DIN 933-8.8 A1A	116 627	•	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Sicherungsschnur	111 895	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Klappstecker 6 DIN 11 023 ZN3	124 053	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Drahtseil, vollst.	121 249 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Drahtseil, vollst.	121 250 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Stütze, geschw.	475 360 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16	6kt.-Schraube M 16 x 30 DIN 933-8.8 A1A	124 451	•	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Zahnscheibe A 16,5 DIN 6797 ZN3	116 053	•	•	•	•	•	•	•	•	•
18	Sicherungs-Mutter VM16 DIN 980-8A1A	116 699	•	•	•	•	•	•	•	•	•
19	Zugstrebe, geschw.	475 235	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20	Bolzen, geschw.	491 544	•	•	•	•	•	•	•	•	•
21	6kt.-Schraube M 16 x 60 DIN 931-8.8 A1A	107 631	•	•	•	•	•	•	•	•	•
22	Buchse Polyamid 6,6	121 255	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Träger, links, geschw.	476 131 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Träger, links, geschw.	476 132 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Träger, links, geschw.	476 133 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
23	Träger, links, geschw.	476 134 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
24	Lasche, hinten, geschw.	475 209 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
25	6kt.-Schraube M 16 x 1,5 x 45 DIN 961-10.9 Verbus plus	124 516	•	•	•	•	•	•	•	•	•
26	Kegelschmiernippel AM 8 x 1 DIN 71 412 SFG	108 292	•	•	•	•	•	•	•	•	•
27	Einrastung, geschw.	475 304 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
28	Spannstift 12 x 50 DIN 1481 ZN3	107 478	•	•	•	•	•	•	•	•	•
29	Spannstift 7 x 50 DIN 1481 ZN3	105 463	•	•	•	•	•	•	•	•	•
30	Spannstift 6 x 45 DIN 1481 ZN3	107 453	•	•	•	•	•	•	•	•	•
31	Stütze, geschw.	475 391 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
32	Rohrklappstecker 12 x 40	118 603	•	•	•	•	•	•	•	•	•
33	Transportstrebe lang	475 322	•	•	•	•	•	•	•	•	•
33	Transportstrebe lang	475 308	•	•	•	•	•	•	•	•	•
34	Zahnscheibe A 16,5 DIN 6797 ZN3	116 053	•	•	•	•	•	•	•	•	•



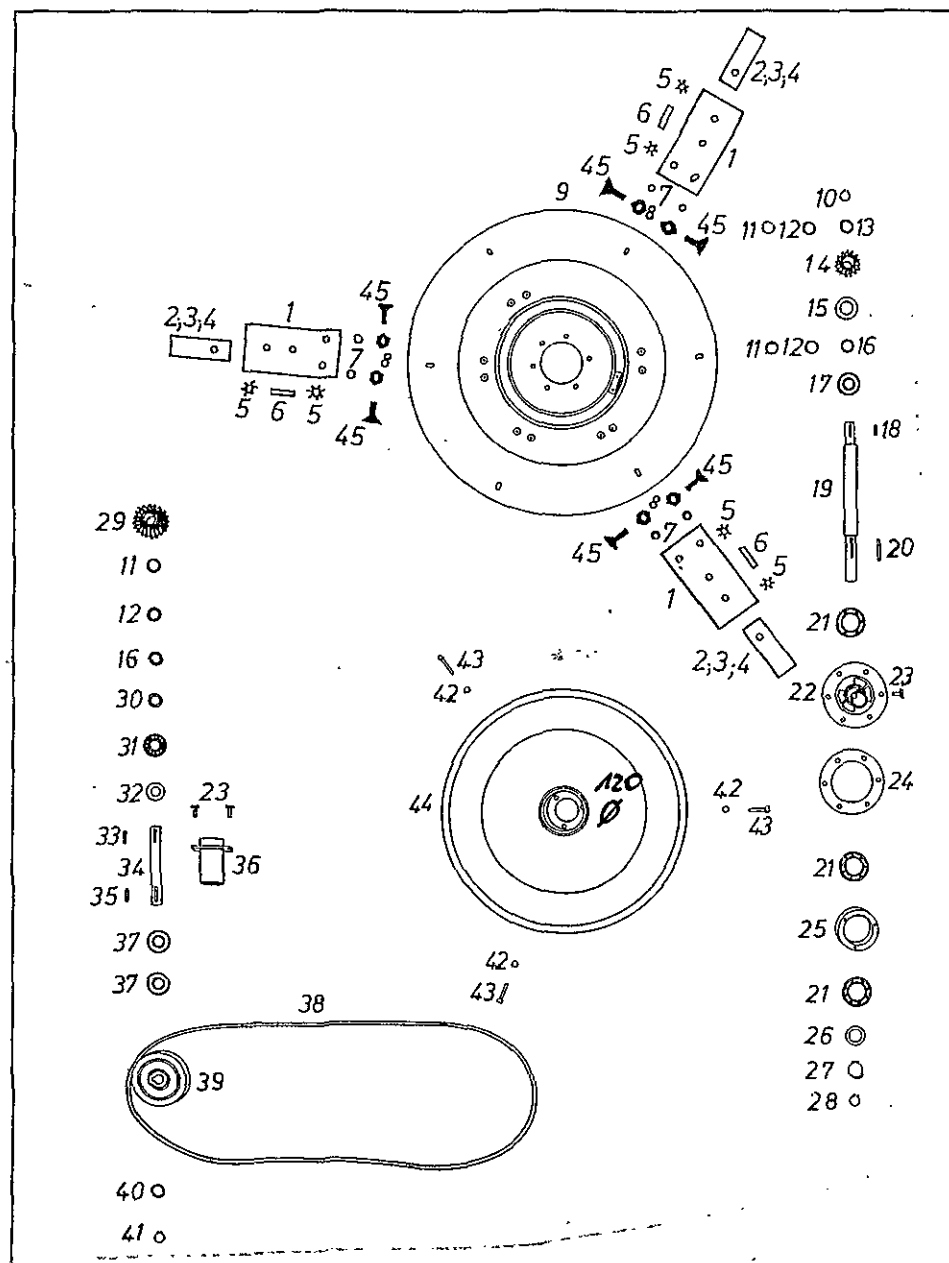
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
RECHTER TRÄGER, MONTIERT											
1	Profil, geschw.	475 350 G									
1	Profil, geschw.	475 351 G									
2	6kt.-Schraube Verbus-plus M 10 x 25 DIN 933-8.8 A1A	124 508									
3	6kt.-Mutter M 10 DIN 934-8	107 808									
4	Trägerverschlußdeckel	475 253									
4	Trägerverschlußdeckel	475 254									
4	Trägerverschlußdeckel	476 026									
5	Verschlußschraube M 24 x 1,5 DIN 909-5.8	107 104									
6	Kegelrad Z=15	475 203									
7	Paßscheibe 30 x 42 x 0,3 DIN 988	124 500									
8	Paßscheibe 30 x 42 x 0,2 DIN 988 (nach Bedarf)	106 891									
9	Paßscheibe 30 x 42 x 0,1 DIN 988 (nach Bedarf)	124 501									
10	Paßschraube Verbus-plus M 10 x 50 DIN 609-8.8	124 507									
11	Lagerbock <i>o. seeger einst.</i>	475 317									
12	Rillenkugellager 6206 C 3 DIN 625	109 496									
13	Rillenkugellager 4206 DIN 625	105 541									
14	Kegelrad Z=20	475 204									
15	Seeger-Greifring G 30 x 1,75	118 627									
16	Scheibe	478 002									
17	Hauptgetriebewelle	475 243									
17	Hauptgetriebewelle	475 244									
18	Paßfeder 8 x 7 x 40 DIN 6885 vergütet	120 907									
19	Paßfeder 8 x 7 x 45 DIN 6885 vergütet	124 506									
20	Träger, geschw.	475 296 G									
20	Träger, geschw.	475 294 G									
20	Träger, geschw.	476 028 G									
21	Lagerbock <i>m. seeger ring einst.</i>	475 654									
21	Lagerbock	478 189									
22	Sicherungsring 62 x 2 DIN 472	107 383									
23	Unterlegleiste, 5 mm dick	476 321									
23	Unterlegleiste, 1 mm dick	476 322									
24	6-kt.-Schraube M10x30 DIN 933 8.8 A1A	126 137									

7. He Ausführung

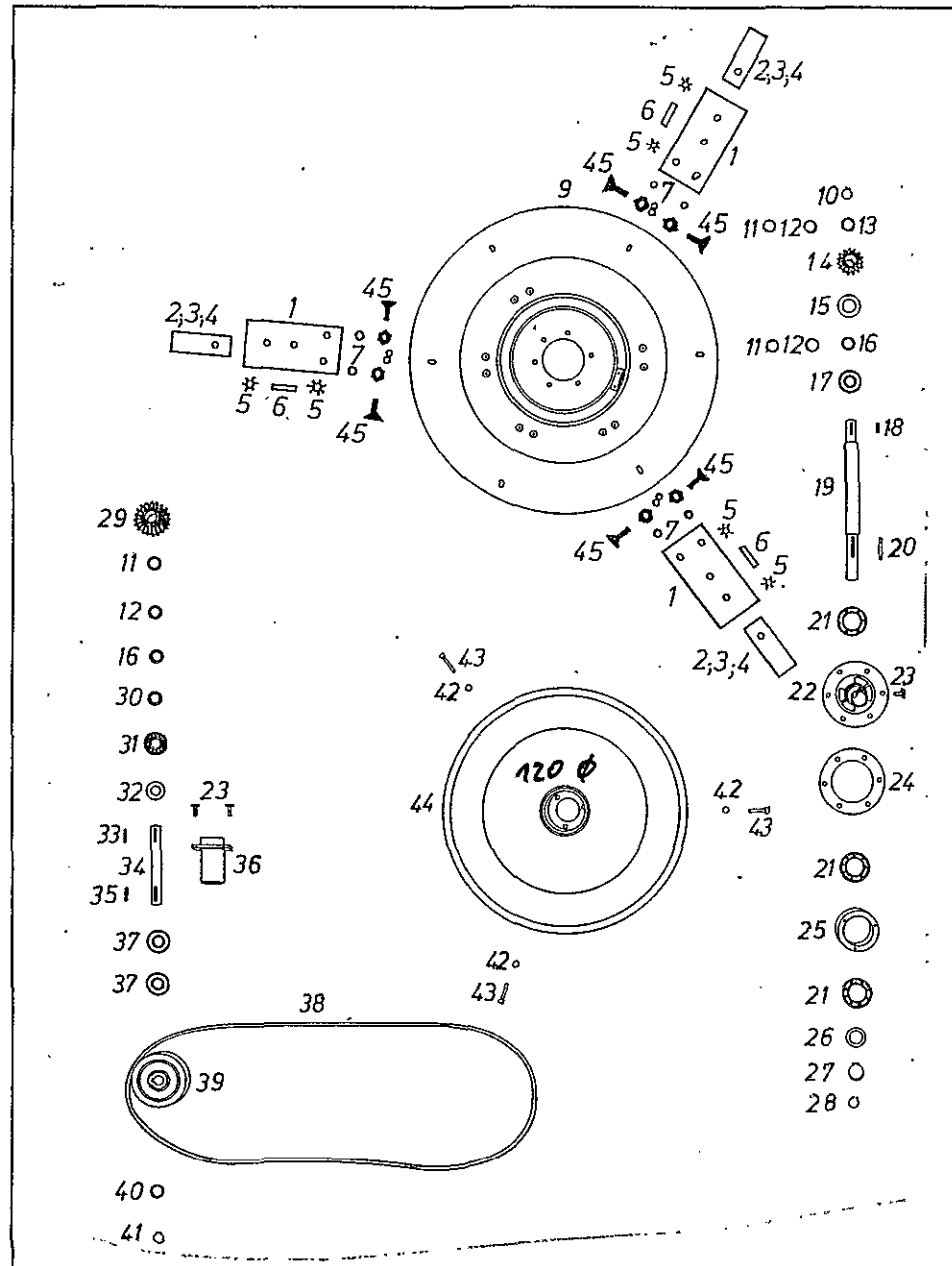
Verschleißteil 478978



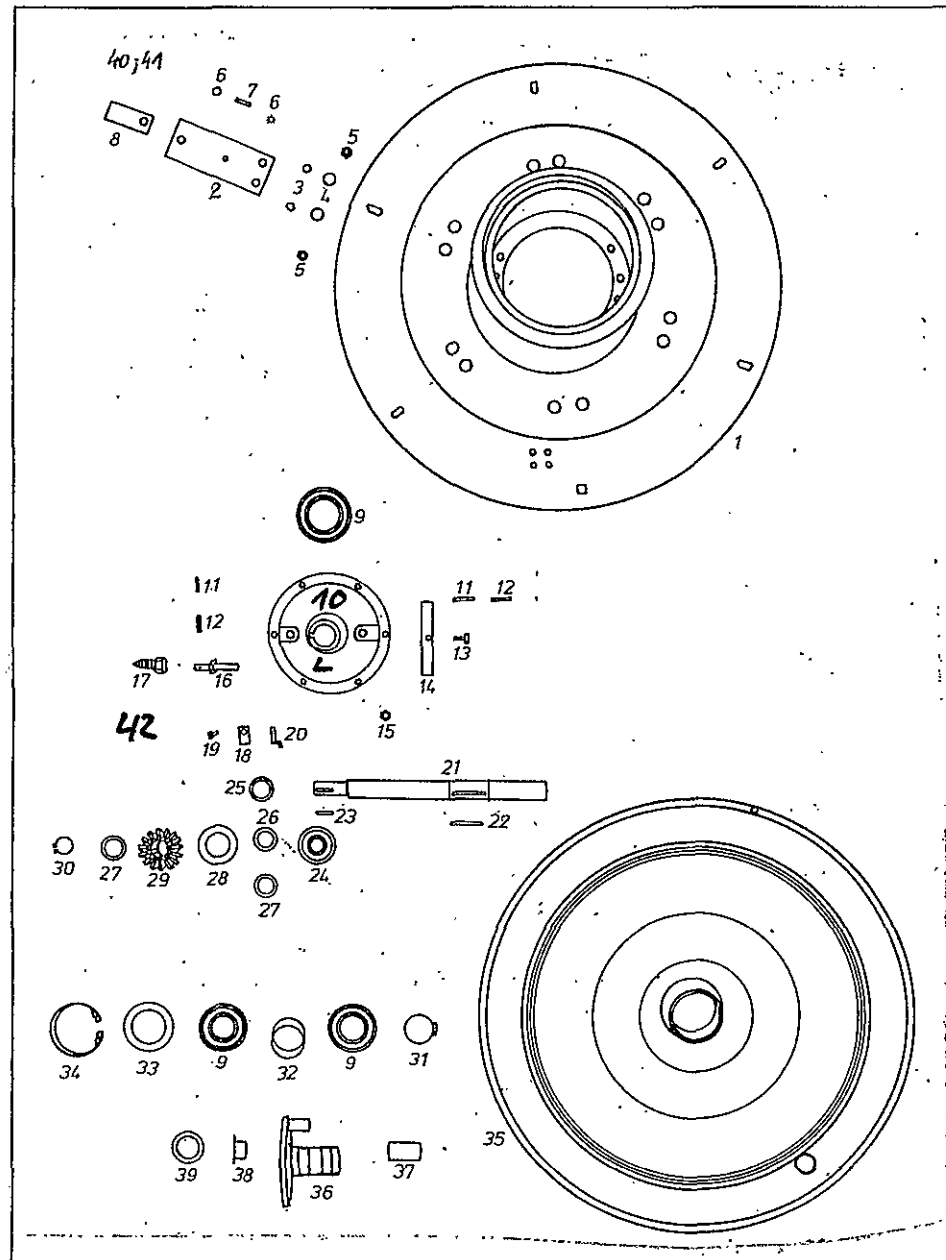
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
Pos.no.	Description of the part.	No.									
Rep.	Désignation de la pièce	No.									
Pos.no.	Descrizione del pezzo	No.									
	KREISEL MIT KREISELWELLE LAGERROHR, Gleitkufe und KEILRIEMENScheibe										
1	6kt.-Schraube Verbus-plus M 10x16 DIN 933-8.8	118 286	•	•	•	•	•	•			
2	Scheibe 10,5 DIN 125 ZN3		•	•	•	•	•	•			
3	Mähmesser (94 mm)	477 740	•	•	•	•	•	•			
4	Messerzapfen	475 219	•	•	•	•	•	•			
5	Haltefeder	121 248	•	•	•	•	•	•			
6	Senkschraube m. Innensechskant Verbus-plus M 12x20 DIN 7991-8.8	124 510	•	•	•	•	•	•			
7	6kt.-Mutter M 12 DIN 936-6 A1A	478 097	•	•	•	•	•	•			
8	Unterlage	475 291 G	•	•	•	•	•	•			
9	Kreisel, geschw.	475 292 G	•	•	•	•	•	•			
10	Sicherungsring 30x2 DIN 471		•	•	•	•	•	•			
11	Paßscheibe 30x42x0,1 DIN 988 (nach Bedarf)	124 501	•	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Paßscheibe 30x42x0,2 DIN 988 (nach Bedarf)	106 891	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988	124 503	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Kegelrad Z=15	475 203	•	•	•	•	•	•			
15	Radialdichtring A 45x72x8 NB DIN 3760	118 281	•	•	•	•	•	•			
16	Paßscheibe 30x42x0,3 DIN 988	124 500	•	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Rillenkugellager 6306 2 RS DIN 625	118 280	•	•	•	•	•	•			
18	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet	124 502	•	•	•	•	•	•			
19	Kreiselwelle	475 214	•	•	•	•	•	•			
20	Paßfeder A 8x7x70 DIN 6885 vergütet	124 509	•	•	•	•	•	•			
21	Rillenkugellager 6210 2 RS DIN 625	475 026	•	•	•	•	•	•			
22	Flansch	124 505	•	•	•	•	•	•			
23	6kt.-Schraube verbus-plus M 12x25 DIN 933-8.8	478 031	•	•	•	•	•	•			
24	Schutzscheibe		•	•	•	•	•	•			
	Fortsetzung Seite 6										



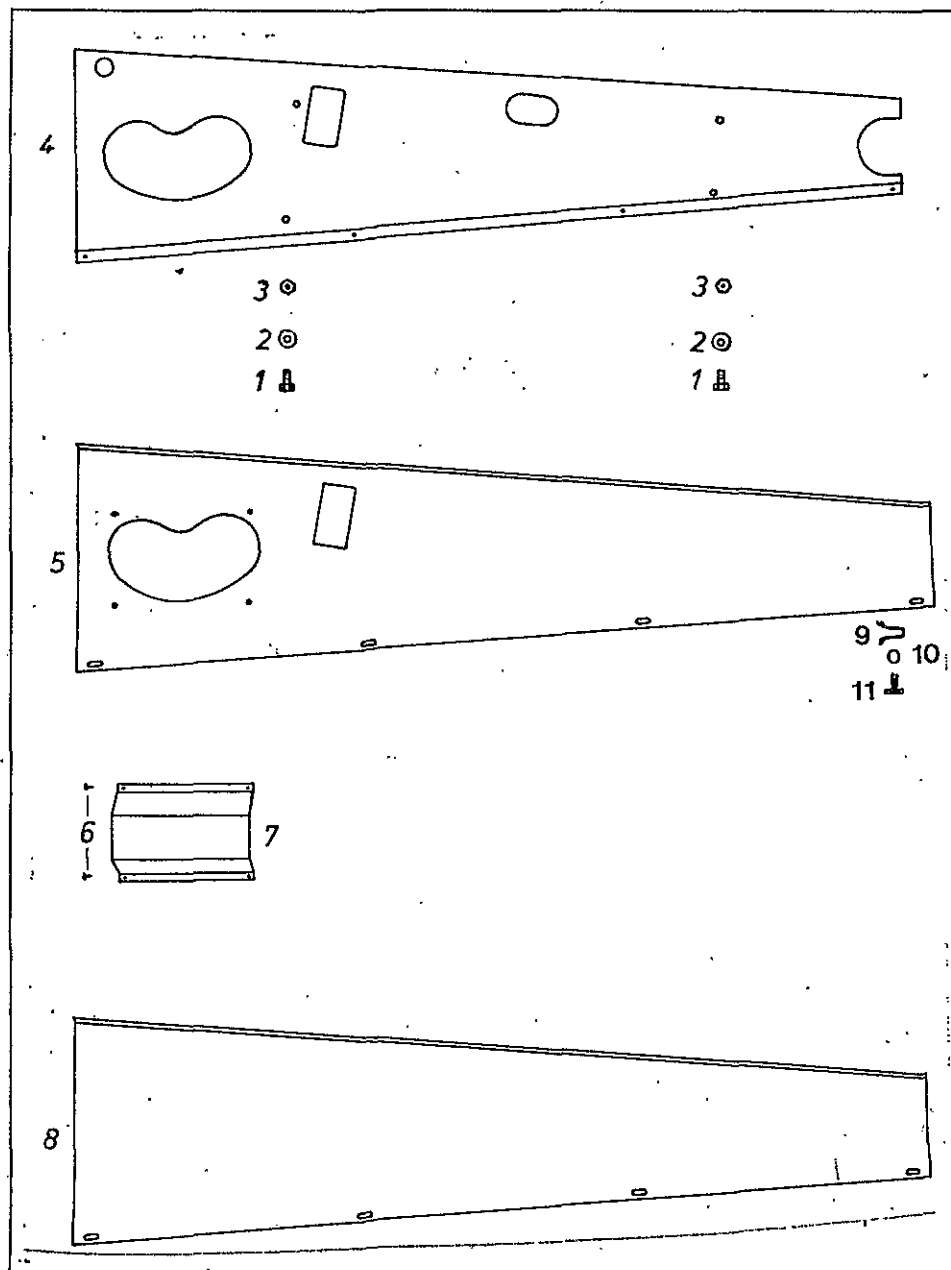
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	KREISEL MIT KREISELWELLE LAGERROHR, GLEITKUFE UND KEILRIEMENSCHLEIBE										
1	Haltefeder	121 879	•	•	•	•	•	•			
2	Mähmesser, 96 mm lang	477 740	•	•	•	•	•	•			
3	Mähklinge, links geschränkt	121 713	•	•	•	•	•	•			
4	Mähklinge, rechts geschränkt	121 712	•	•	•	•	•	•			
5	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-8 A1A	108 441	•	•	•	•	•	•			
6	Gewindestift M 10 x 30 DIN 913-45 A	126 006	•	•	•	•	•	•			
7	Konusring	121 729	•	•	•	•	•	•			
8	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-10 A1A	124 710	•	•	•	•	•	•			
9	Kreisel, geschw.	475 291	•	•	•	•	•	•			
9	Kreisel, kompl.	475 419	•	•	•	•	•	•			
9	Kreisel, geschw.	475 292	•	•	•	•	•	•			
9	Kreisel, kompl.	475 420	•	•	•	•	•	•			
10	Sicherungsring 30x2 DIN 471	124 504	•	•	•	•	•	•			
11	Paßscheibe 30x42x0,1 DIN 988 (nach Bedarf)	124 501	•	•	•	•	•	•			
12	Paßscheibe 30x42x0,2 DIN 988 (nach Bedarf)	106 891	•	•	•	•	•	•			
13	Paßscheibe 30x42x2 DIN 988	116 015	•	•	•	•	•	•			
14	Kegelrad Z=15	475 203	•	•	•	•	•	•			
15	Radialdichtring A 45x72x8 NB DIN 3760	118 281	•	•	•	•	•	•			
16	Paßscheibe 30x42x0,3 DIN 988	124 500	•	•	•	•	•	•			
17	Rillenkugellager 6306 2 RS DIN 625-C3	118 280	•	•	•	•	•	•			
18	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet	124 502	•	•	•	•	•	•			
19	Kreiselwelle	475 214	•	•	•	•	•	•			
20	Paßfeder A 8x7x70 DIN 6885 vergütet	124 509	•	•	•	•	•	•			
21	Rillenkugellager 6210 2 RS DIN 625-C3	109 494	•	•	•	•	•	•			
22	Flansch	475 026	•	•	•	•	•	•			
23	6kt.-Schraube verbus-plus M 12x25 DIN 933-8.8	124 505	•	•	•	•	•	•			
24	Schutzscheibe	478 031	•	•	•	•	•	•			
	Fortsetzung Seite 6										



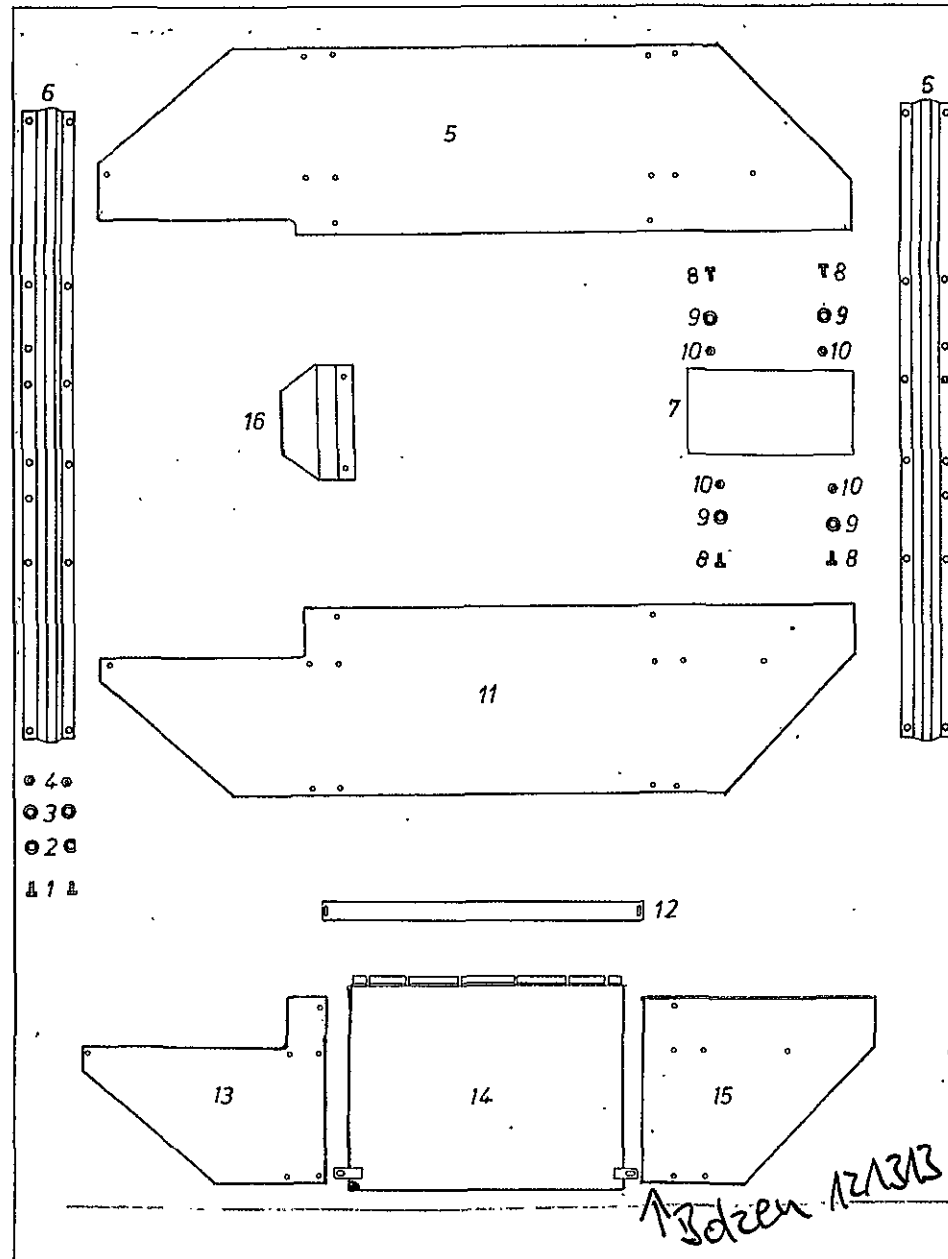
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
Fortsetzung von Seite 5											
25	Lagerbuchse	478 040	•	•	•	•	•	•	•	•	•
26	Scheibe	478 000	•	•	•	•	•	•	•	•	•
27	Sicherungsring A 50x2 DIN 471	108 587	•	•	•	•	•	•	•	•	•
28	Sicherungsring A 38x2,5 DIN 471	118 282	•	•	•	•	•	•	•	•	•
29	Kegelrad Z=20	475 204	•	•	•	•	•	•	•	•	•
30	Scheibe	478 002	•	•	•	•	•	•	•	•	•
31	Rillenkugellager 6206-C 3 DIN 625	109 496	•	•	•	•	•	•	•	•	•
31	Rillenkugellager 4206 DIN 625	105 541	•	•	•	•	•	•	•	•	•
32	Radialdichtring A 30x55x10	107 999	•	•	•	•	•	•	•	•	•
33	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885										
	vergütet	124 506	•	•	•	•	•	•	•	•	•
34	Getriebewelle	475 334	•	•	•	•	•	•	•	•	•
35	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885										
	vergütet	120 908	•	•	•	•	•	•	•	•	•
36	Lagerrohr, geschw.	475 361 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
37	Rillenkugellager 6206 2 RS DIN 625	105 327	•	•	•	•	•	•	•	•	•
38	Satz Keilriemen SPA 3082 LW	124 976	•	•	•	•	•	•	•	•	•
38	Satz Keilriemen SPA 3330 LW	124 977	•	•	•	•	•	•	•	•	•
39	Kleine Keilriemenscheibe Ø 140	475 256	•	•	•	•	•	•	•	•	•
39	Kleine Keilriemenscheibe Ø 155	475 255	•	•	•	•	•	•	•	•	•
40	Scheibe	83 503	•	•	•	•	•	•	•	•	•
41	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471	107 365	•	•	•	•	•	•	•	•	•
42	Runddichtring 16x2,5 B DIN 3770-KB 70	109 148	•	•	•	•	•	•	•	•	•
43	Zylinderschraube m. Innensechskant u. Sperrzahn M 10 x 35 - 8.8	118 056	•	•	•	•	•	•	•	•	•
44	Gleitkufe, geschw. (Ø 780)	475 290 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
44	Gleitkufe, geschw. (Ø 895)	475 299 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
45	Senkschraube M 12 x 25 DIN 7991-10.9-A1A	126 003	•	•	•	•	•	•	•	•	•



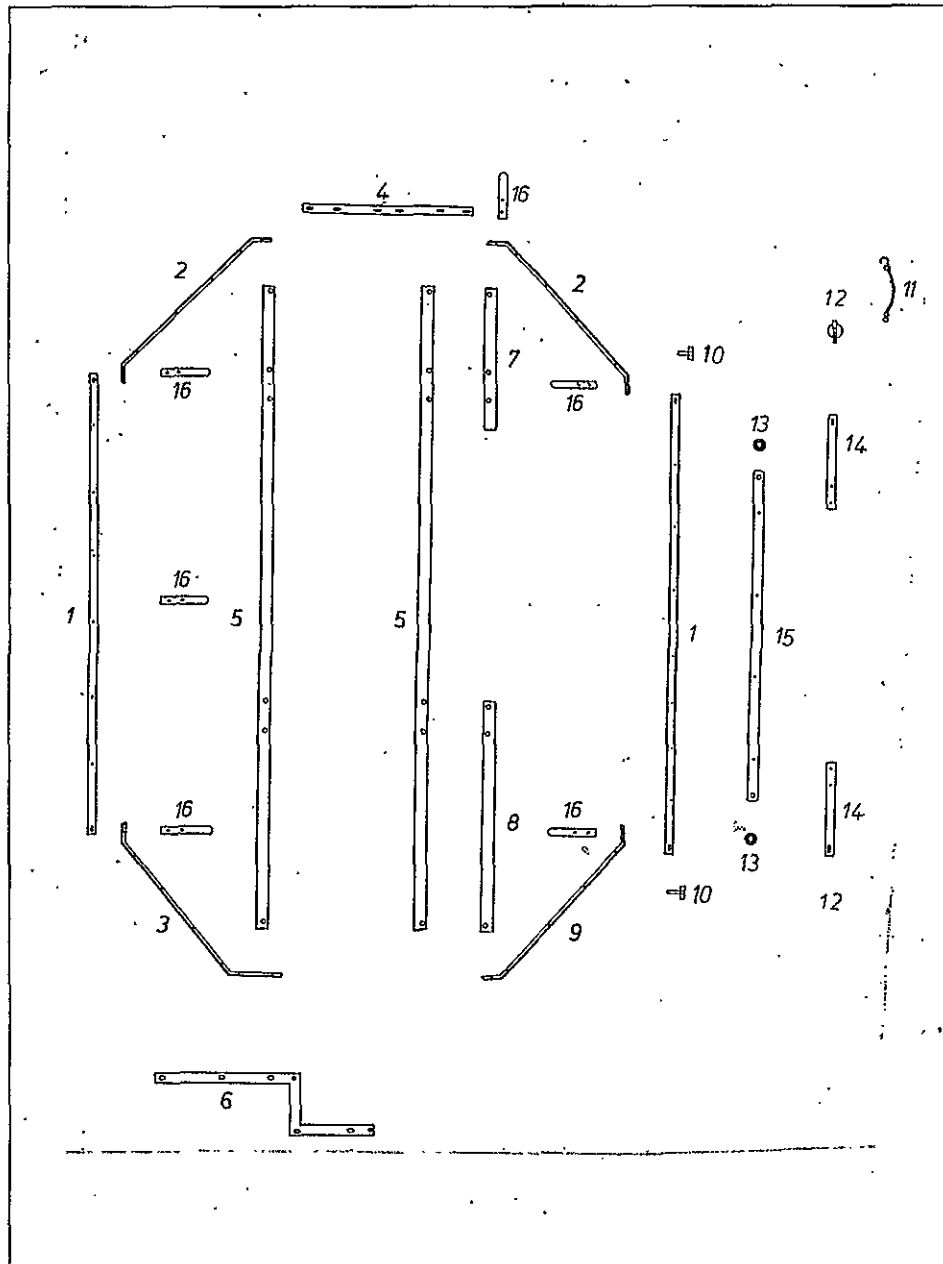
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC			
1	KREISEL UND KUFE	476 022 G	•	•	•			
1	Kreisel, kompl.	476 021 G	•	•	•			
2	Kreisel, geschw.	121 879	•	•	•			
3	Haltefeder	121 729	•	•	•			
4	Konusring	124 710	•	•	•			
5	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-10 A1A	126 003	•	•	•			
6	Senkschraube M 12 x 25 DIN 7991-10.9 A1A	108 441	•	•	•			
7	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-8 A1A	126 006	•	•	•			
8	Gewindestift M 10 x 30 DIN 913-45 A	477 740	•	•	•			
9	Mähmesser, 94 mm lang	124 837	•	•	•			
10	Rillenkugellager 6211 2 RS C3 DIN 625	475 849	•	•	•			
11	Flansch	108 745	•	•	•			
12	Spannhülse 8 x 30 DIN 1481	107 439	•	•	•			
13	Spannhülse 5 x 32 DIN 1481	475 843	•	•	•			
14	Stellschraube	475 850	•	•	•			
15	Gegengewicht	124 450	•	•	•			
16	6kt.-Schraube M 12 x 16 DIN 933 8.8 A1A	475 878	•	•	•			
17	Stellschraube	475 948	•	•	•			
18	Stellkappe	121 725	•	•	•			
19	Druckplatte	116 611	•	•	•			
20	6kt.-Schraube M 8 x 12 DIN 933 8.8	121 724	•	•	•			
21	Sperrfeder	475 875	•	•	•			
22	Kreiselwelle	124 509	•	•	•			
23	Paßfeder A 8 x 7 x 70 DIN 6885 C45K-V	124 502	•	•	•			
24	Paßfeder A 8 x 7 x 36 DIN 6885 C45K-V	118 280	•	•	•			
25	Rillenkugellager 6306 2RS C3	124 501	•	•	•			
26	Paßscheibe 30 x 42 x 0,1 DIN 988	124 500	•	•	•			
27	Paßscheibe 30 x 42 x 0,3 DIN 988	106 891	•	•	•			
28	Paßscheibe 30 x 42 x 0,2 DIN 988	118 372	•	•	•			
29	Wellendichtring A 45 x 72 x 8	475 203	•	•	•			
30	Kegelrad, Z = 15	124 504	•	•	•			
31	Sicherungsring 30 x 2 DIN 471	124 799	•	•	•			
32	Sicherungsring 55 x 3 DIN 471	475 876	•	•	•			
33	Distanzhülse	475 873	•	•	•			
34	Schutzring	108 551	•	•	•			
35	Sicherungsring 100 x 3	476 025 G	•	•	•			
36	Gleitkufe	475 854 G	•	•	•			
37	Stellnabe	121 503	•	•	•			
38	Gerollte Lagerbuchse	121 502	•	•	•			
39	Gerollte Lagerbuchse	121 586	•	•	•			
40	Stützscheibe	121 713	•	•	•			
41	Mähklinge, links geschränkt	121 712	•	•	•			
42	Mähklinge, rechts geschränkt	121 736	•	•	•			



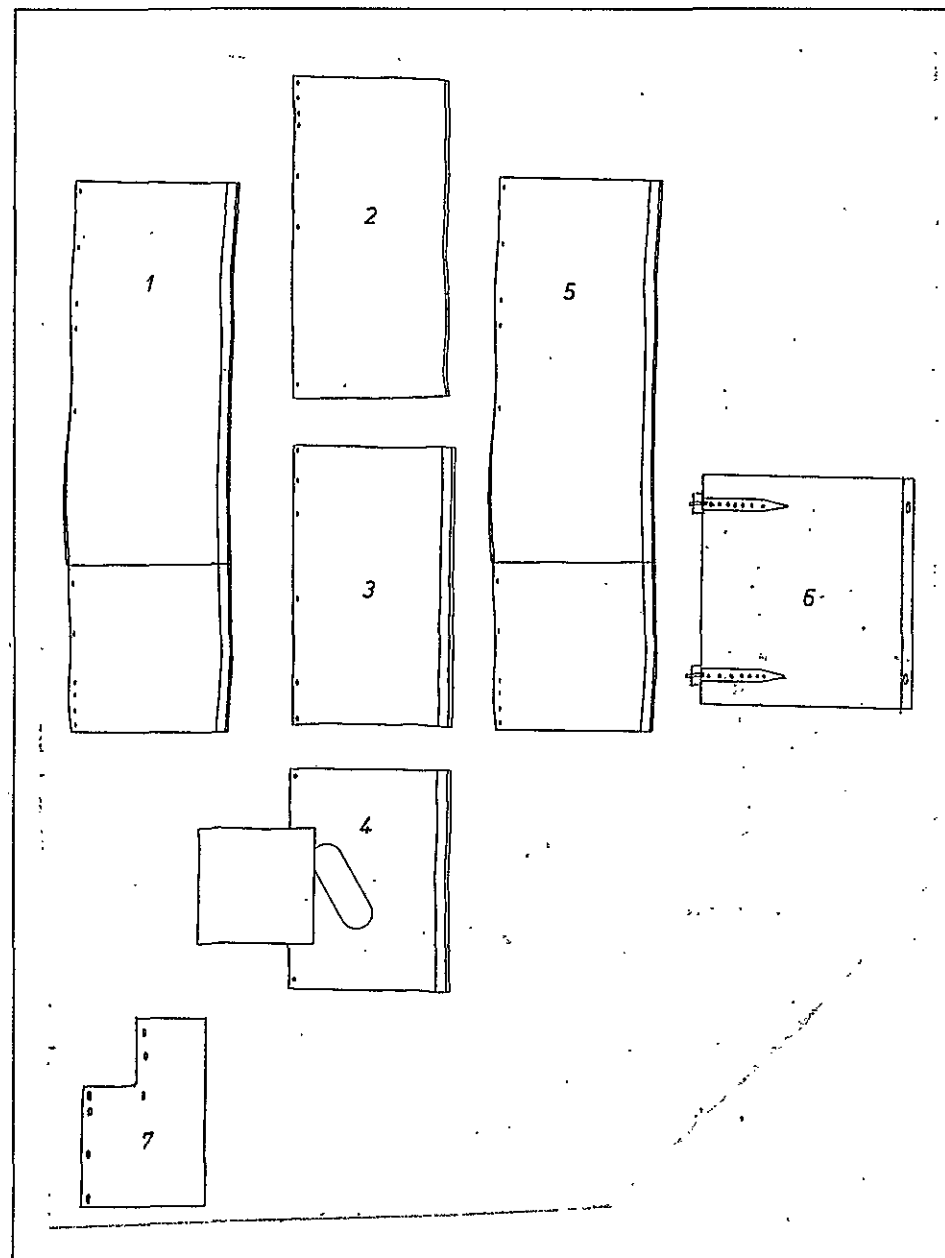
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
1	KEILRIEMENSCHUTZ 6kt.-Schraube M 8×20 DIN 933-8.8 A1A	107 727	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Scheibe A 8,4 DIN 9021 ZN3	105 421	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-8 A1A	108 531	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Keilriemenschutz, vorn	476 146	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Keilriemenschutz, vorn	476 147	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Keilriemenschutz, hinten	476 149	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Keilriemenschutz, hinten	476 151	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Blechschrabe B 4,8×9,5 DIN 7971-4.6 A1A	124 447	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Schutzdeckel	475 378	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	Keilriemenschutz, hinten	476 148	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	Keilriemenschutz, hinten	476 150	•	•	•	•	•	•	•	•	•
9	Blechmutter	124 604	•	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Scheibe A 6,4 DIN 9021 ZN3	124 512	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Blechschrabe B 6,3 x 16 DIN 7976-4.6 A1A	124 513	•	•	•	•	•	•	•	•	•



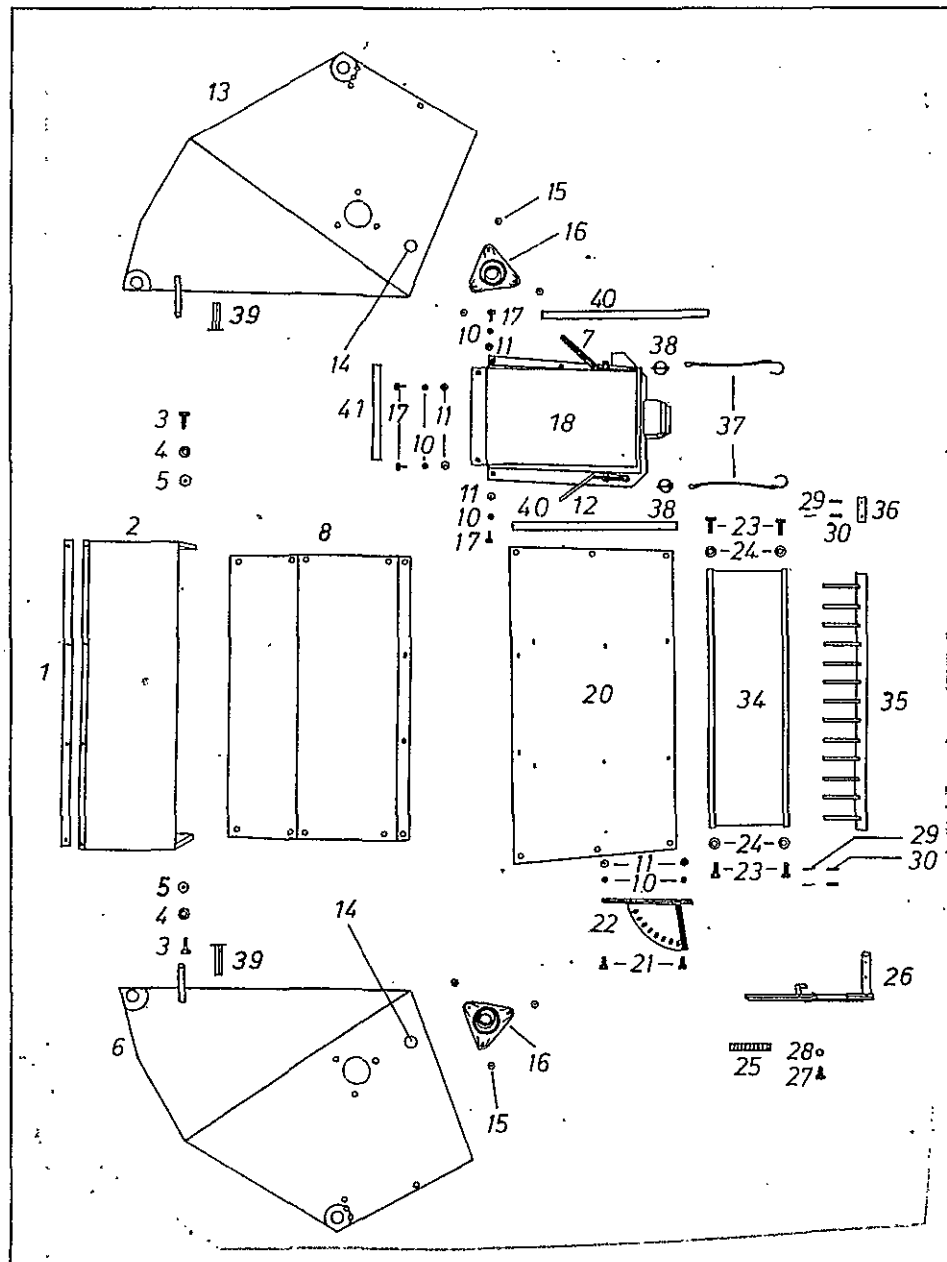
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no:	Bezeichnung des Teiles. Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	SCHUTZBLECHE UND TRÄGER										
1	6kt.-Schraube M 10×20 DIN 933-8.8 A1A	116 621	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Scheibe 11 DIN 126 ZN3	115 983	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	Scheibe 11 DIN 440 ZN3	116 007	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Sicherungsmutter VM10 DIN 980-8.8 A1A	108 441	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Schutz, vorn	475 328	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Schutz, vorn	475 330	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Träger	475 319	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	Träger	475 318	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Abdeckblech	475 370	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Abdeckblech	475 369	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8	6kt.-Schraube M 6×16 DIN 933-8.8 A1A	116 607	•	•	•	•	•	•	•	•	•
9	Scheibe A 6,4 DIN 9021 ZN3	124 512	•	•	•	•	•	•	•	•	•
10	Sicherungsmutter M 6 DIN 985-A1A	106 903	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Schutz, hinten	475 327	•	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Schutz, hinten	475 329	•	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Schutzblech	475 374	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Schutz, links	475 372	•	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Schutz, links	475 365	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Schutz, mitte, gepkt.	475 452 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14	Schutz, mitte, gepkt.	475 453 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Schutz, rechts	475 371	•	•	•	•	•	•	•	•	•
15	Schutz, rechts	475 368	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16	Abdeckblech	475 647	•	•	•	•	•	•	•	•	•



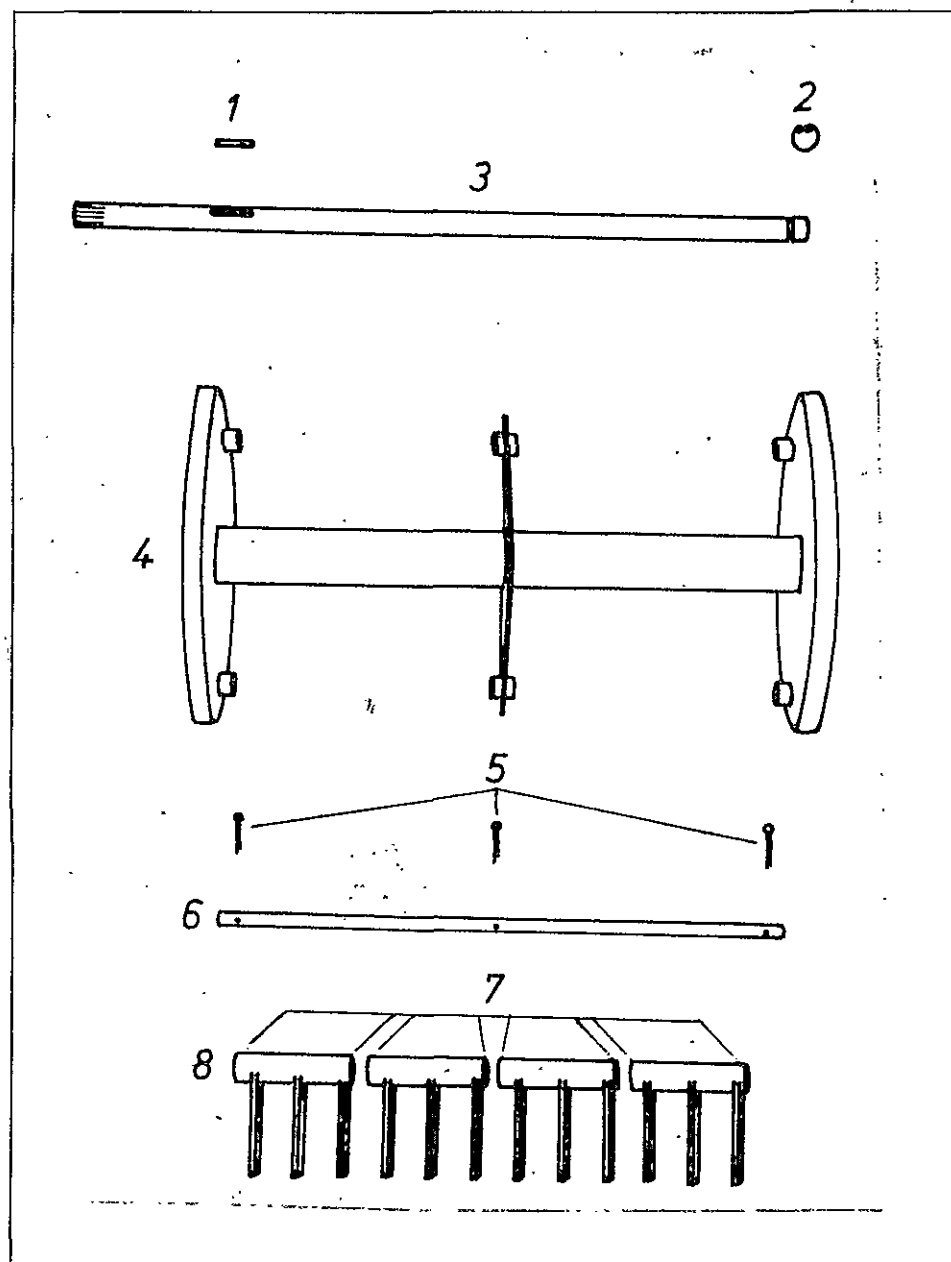
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	KLEMMLEISTEN UND VERSTEIFUNGS-WINKEL										
1	Klemmleiste	475 043	•	•	•						
1	Klemmleiste	475 029				•	•	•	•	•	•
2	Klemmleiste, rechts	475 126	•	•	•						
2	Klemmleiste, rechts	479 092				•	•	•	•	•	•
3	Klemmleiste, vorn, links	475 246	•	•	•						
3	Klemmleiste, vorn, links	475 139				•	•	•	•	•	•
4	Klemmleiste	475 116	•	•	•						
4	Klemmleiste	475 117				•	•	•	•	•	•
5	Versteifungswinkel	475 321	•	•	•						
5	Versteifungswinkel	475 320				•	•	•	•	•	•
6	Halter, geschw.	475 400 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	Versteifungswinkel, rechts	475 363		•	•						
7	Versteifungswinkel, rechts	475 455				•	•	•	•	•	•
8	Versteifungswinkel, links	475 364		•	•						
8	Versteifungswinkel, links	475 456				•	•	•	•	•	•
9	Klemmleiste, hinten, links	475 131	•	•	•						
9	Klemmleiste, hinten, links	475 129				•	•	•	•	•	•
10	Bolzen	121 313		•	•						
11	Sicherungsschnur	118 895		•	•						
12	Klappstecker 5 DIN 11 023 ZN3	109 162		•	•						
13	Scheibe	477 396		•	•						
14	Klemmleiste	475 448		•	•						
14	Klemmleiste	475 449				•	•	•	•	•	•
15	Verbindungsstrebe	475 377		•	•						
16	Flachfeder	121 280	•	•	•	•	•	•	•	•	•



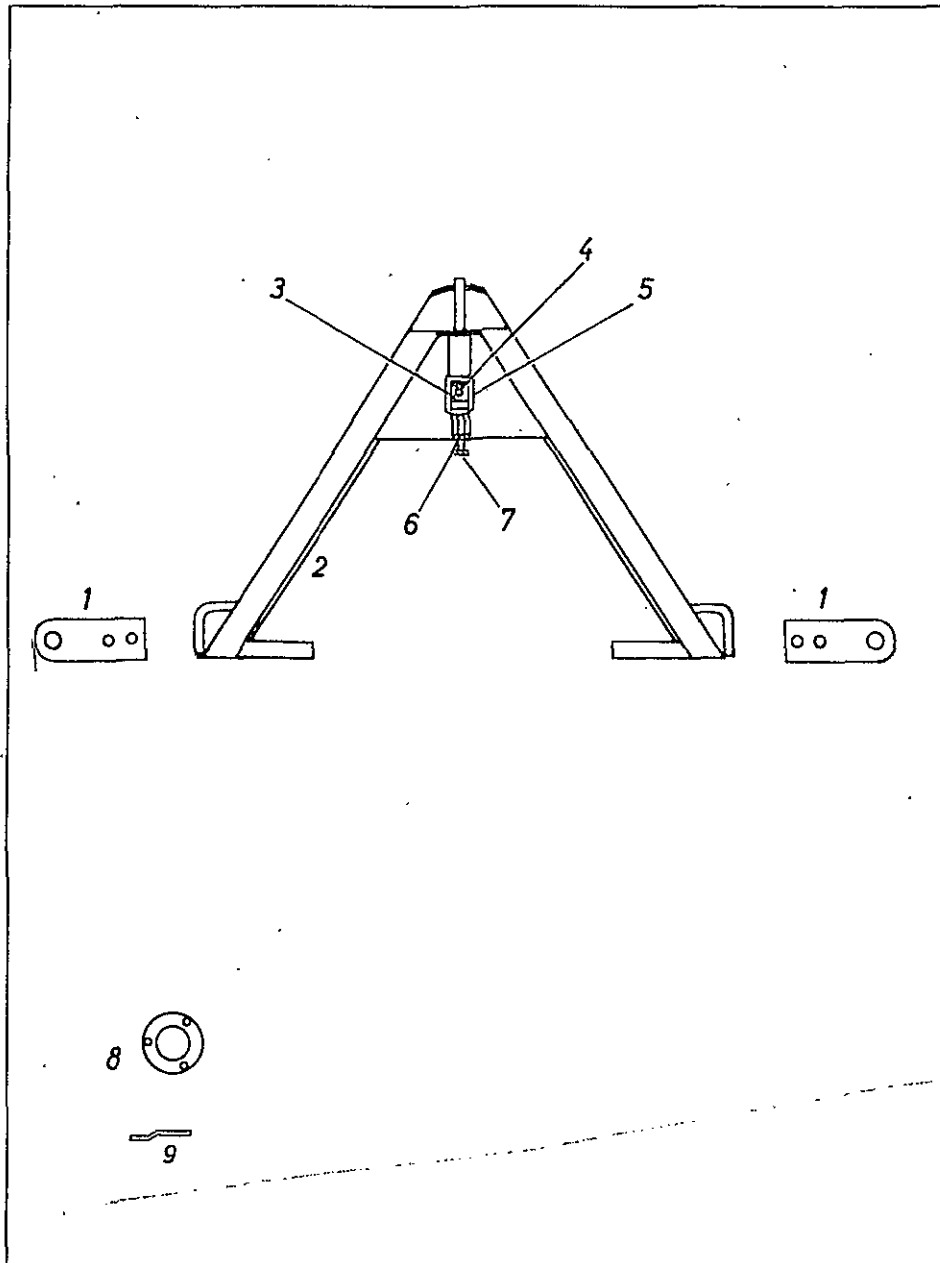
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	SCHUTZTÜCHER										
1	Schutztuch, vorn	121 262	•	•	•						
1	Schutztuch, vorn	121 264				•	•	•	•	•	•
2	Schutztuch, rechts	121 268		•	•						
2	Schutztuch, rechts	121 270									
3	Schutztuch, mitte	121 267		•	•		•	•		•	•
4	Schutztuch, links	121 269		•	•						
4	Schutztuch, links	121 271					•	•		•	•
5	Schutztuch, hinten	121 263	•								
5	Schutztuch, hinten	121 265				•			•		
6	Schutztuch	121 226		•	•		•	•		•	•
7	Schutztuch, seitlich	121 266	•	•	•	•	•	•	•	•	•



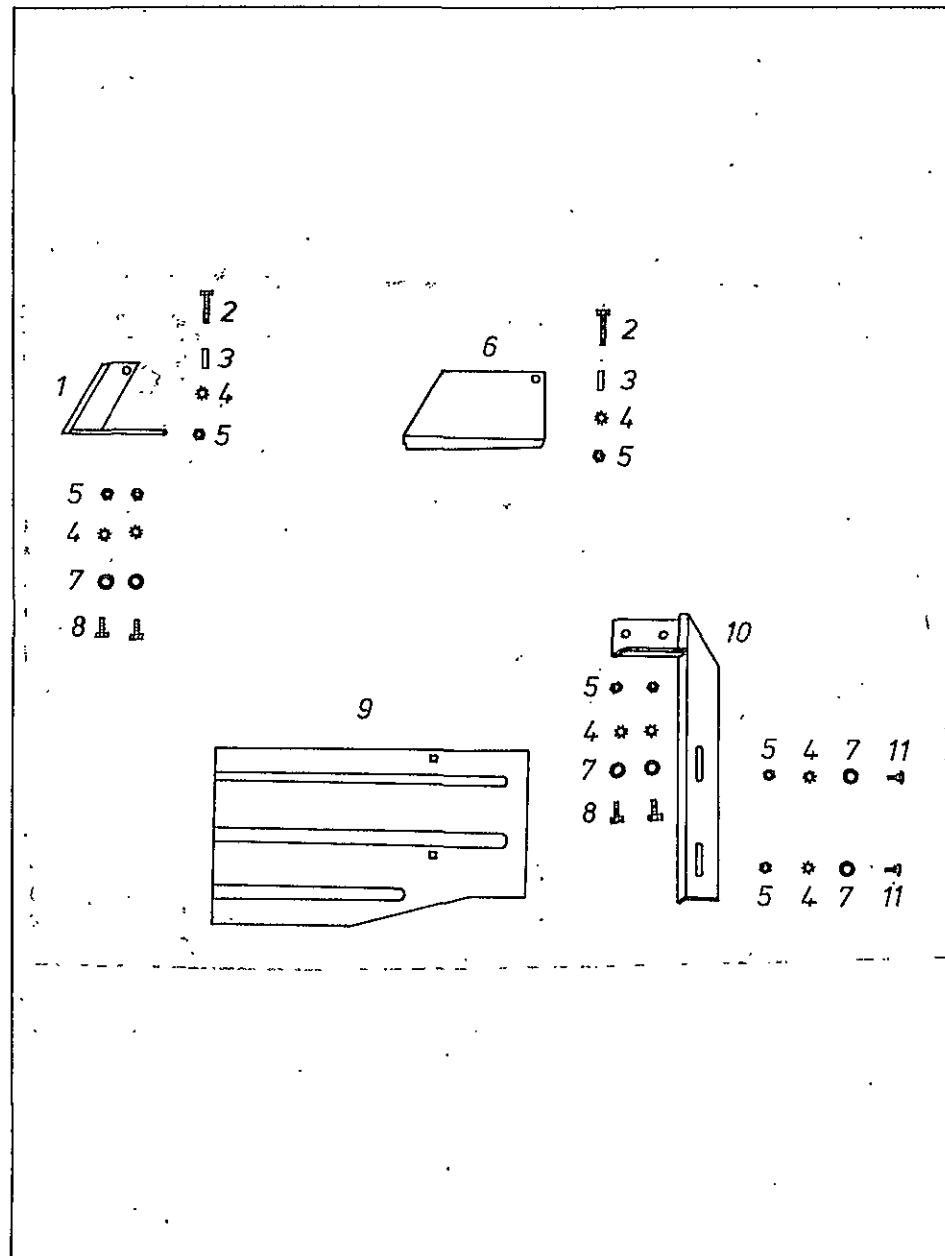
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.			KM 166 KC			KM 191 KC			KM 192 KC
Pos.no.	Description of the part	No.									
Rep.	Désignation de la pièce	No.									
Pos. no.	Descrizione del pezzo	No.									
	CONDITIONER (KNICKZETTER), VOLLST. KC 166-191										
1	Leiste	475 072			•			•			•
2	Klappe, gepkt.	475 067 G			•			•			•
3	6kt.-Schraube M 10x50 DIN 931-8.8 A1A	116 519			•			•			•
4	Tellerfeder 28x10,2x1	124 445			•			•			•
5	6kt.-Mutter M 10 DIN 934-8 A1A	116 685			•			•			•
6	Linke Seitenwand, geschw.	475 074 G			•			•			•
7	Griff, links, geschw.	475 096 G			•			•			•
8	Deckblech, oben	475 082			•			•			•
9	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A	116 612			•			•			•
10	Scheibe 9 DIN 126 ZN 3	115 991			•			•			•
11	Sicherungsmutter VM 8 DIN 980-8 A1A	108 531			•			•			•
12	Griff, rechts, geschw.	475 095 G			•			•			•
13	Rechte Seitenwand, geschw.	475 073 G			•			•			•
14	Verschlußstopfen GPN 300 - F 25	115 479			•			•			•
15	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-8 A1A	108 441			•			•			•
16	Flanschgehäuse, kompl. m. geradem Schmier nipple	118 791			•			•			•
17	Flachrundschraube M 8x30 DIN 603-8.8 A1A	124 453			•			•			•
18	Profil, geschw.	475 088 G			•			•			•
19	6kt.-Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 A1 A	107 727			•			•			•
20	Deckblech, unten	475 081			•			•			•
21	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A	116 614			•			•			•
22	Stellsegment, geschw.	475 056 G			•			•			•
23	6kt.-Schraube M 12x30 DIN 933-8.8 A1A	116 628			•			•			•
24	Tellerfeder 28x12,2x1	107 096			•			•			•
25	Handgriff	120 018			•			•			•
26	Stellhebel, genietet	475 137 G			•			•			•
27	Rastschraube	475 138			•			•			•
28	Zahnscheibe A 12,5 DIN 6797 ZN 3	116 051			•			•			•
29	Spannstift 5x30 DIN 1481	107 438			•			•			•
30	Spannstift 8x30 DIN 1481	108 745			•			•			•
31											
32											
33											
34	Prallblech, geschw.	475 048 G			•			•			•
35	Kamm, geschw.	475 051 G			•			•			•
36	Bolzen	475 055			•			•			•
37	Sicherungsschnur	111 895			•			•			•
38	Klappstecker 5 DIN 11 023 ZN 3	109 162			•			•			•
39	Handgriff PVC	111 216			•			•			•
40	Leiste, lang	476 177			•			•			•
41	Leiste, kurz	476 178			•			•			•



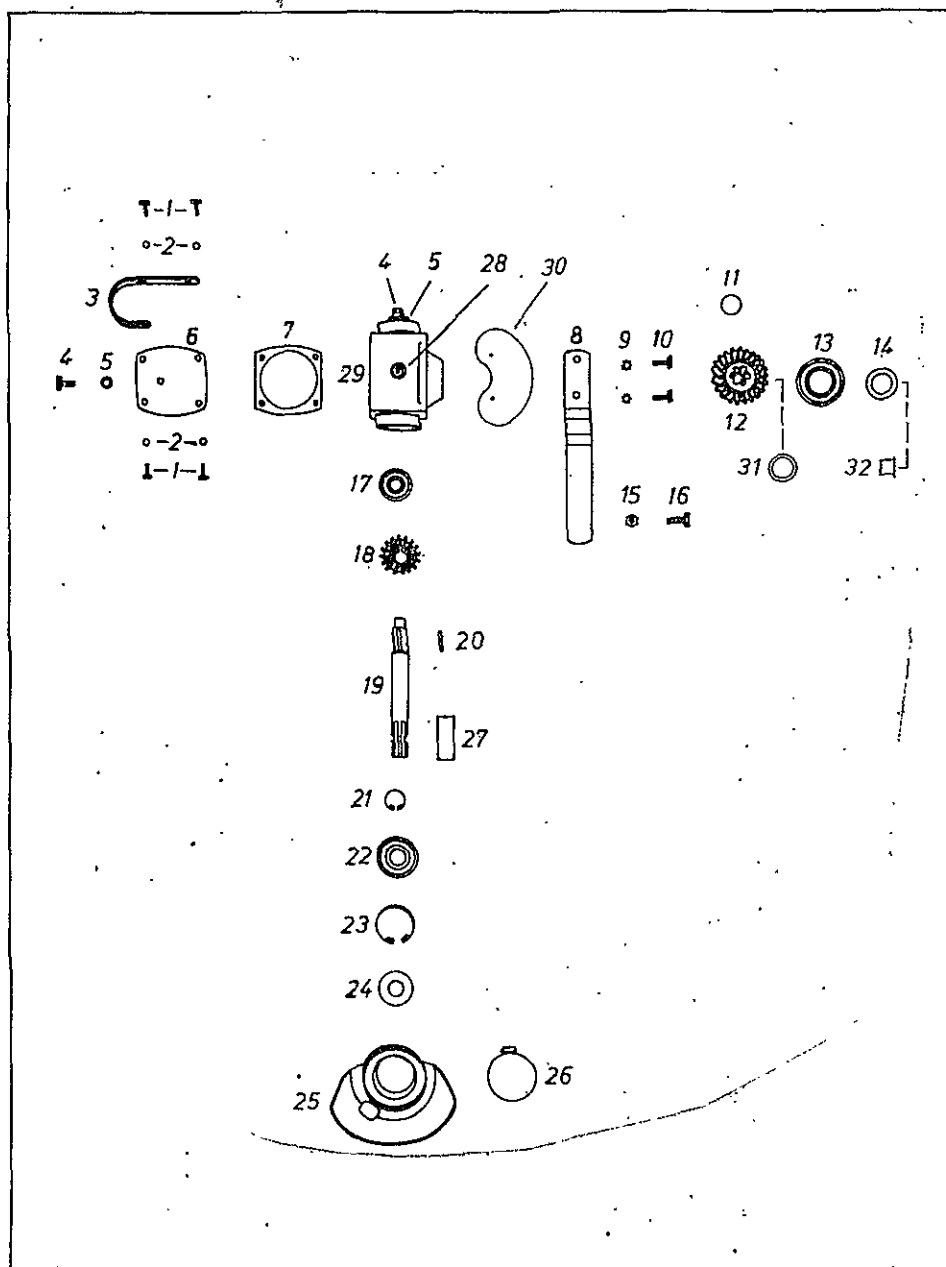
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.			KM 166 KC		KM 191 KC		KM 192 KC
Pos.no.	Description of the part.	No.							
Rep.	Désignation de la pièce	No.							
Pos. no.	Descrizione del pezzo	No.							
	ROHRWELLE MIT SCHLEGEL, KC 166 - 191								
1	Paßfeder A 8×7×45 DIN 6885	108 318			•				
2	Sicherungsring 30×1,5 DIN 471	107 365			•				
3	Antriebswelle	475 030			•				
4	Rohrwelle, geschw.	475 050 G			•				
5	Splint 5×40 DIN 94 ZN 3	107 403			•				
6	Welle	475 049			•				
7	Buchse <i>Plastik</i>	121 225			•				
8	Schlegel, geschw.	475 028 G <i>OSG</i>			•				



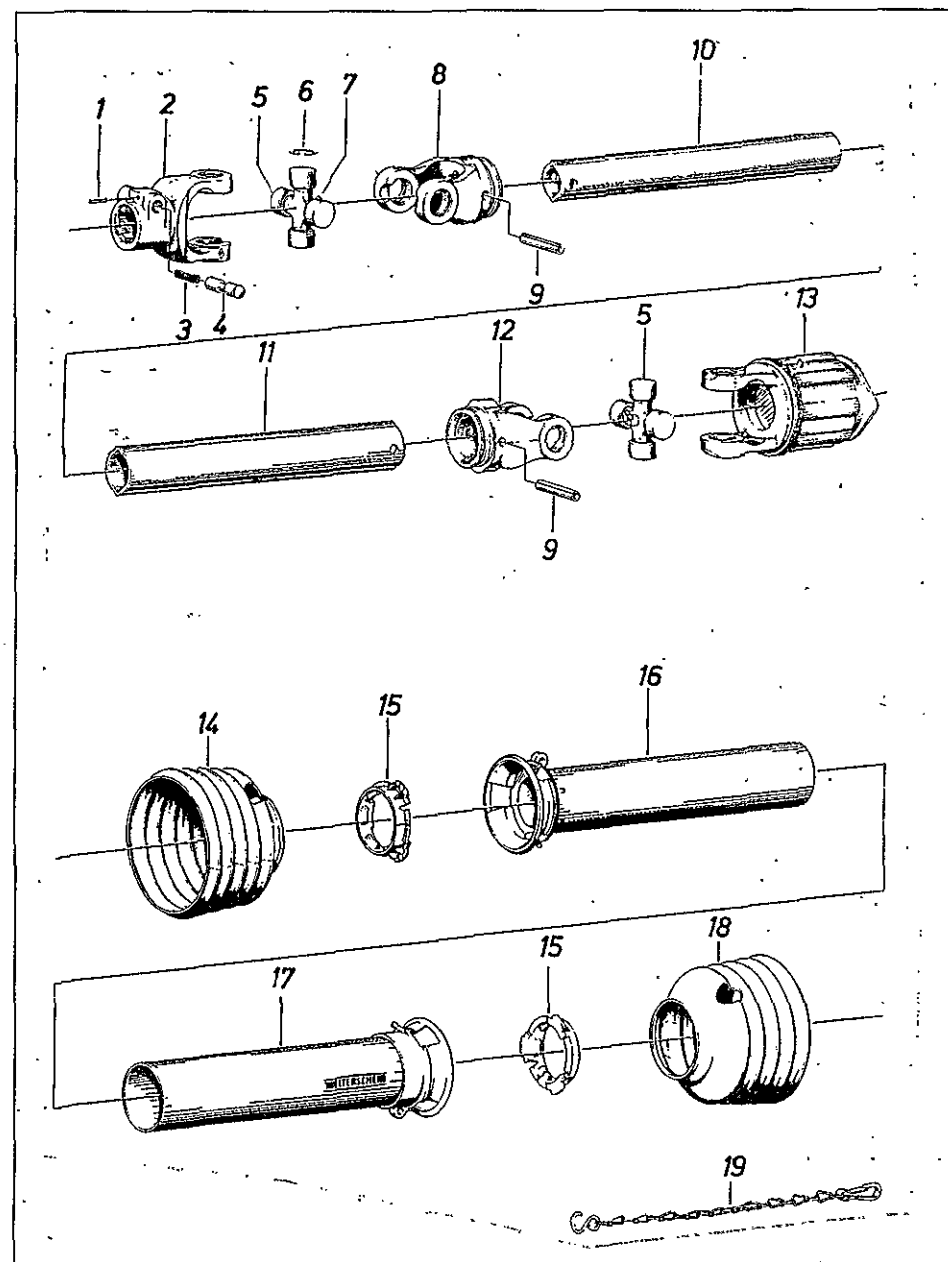
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	GERÄTE-DREIECK, Sonderzubehör										
1	Lasche	475 648	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	Geräte-Dreieck	490 717 G	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3	4kt.-Mutter M 12	360 481	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	Senkschraube M 12x25 DIN 7991-8.8	124 980	•	•	•	•	•	•	•	•	•
5	Sperrplatte	360 482	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8	107 809	•	•	•	•	•	•	•	•	•
7	6kt.-Schraube M 12x60 DIN 933-8.8 A1A	117 726	•	•	•	•	•	•	•	•	•
—	Klappstecker 10 DIN 11 023	108 671	•	•	•	•	•	•	•	•	•
—	Einspannbuchse EG 26 x 20 x 12	105 443	•	•	•	•	•	•	•	•	•
—	Zahnscheibe A 16,5 DIN 6797 ZN3	116 053	•	•	•	•	•	•	•	•	•
—	6kt.-Schraube M 16x1,5x40 DIN 961-8.8	117 723	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	DISTANZSCHEIBE ZUR HÖHEN- VERSTELLUNG - SONDER- AUSRÜSTUNG										
8	Distanzscheibe. (5 mm dick)	478 055	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	MÄHMESSER GEKRÖPFT SONDERAUSRÜSTUNG										
9	Mähmesser, gekröpft	478 962	•	•	•	•	•	•	•	•	•



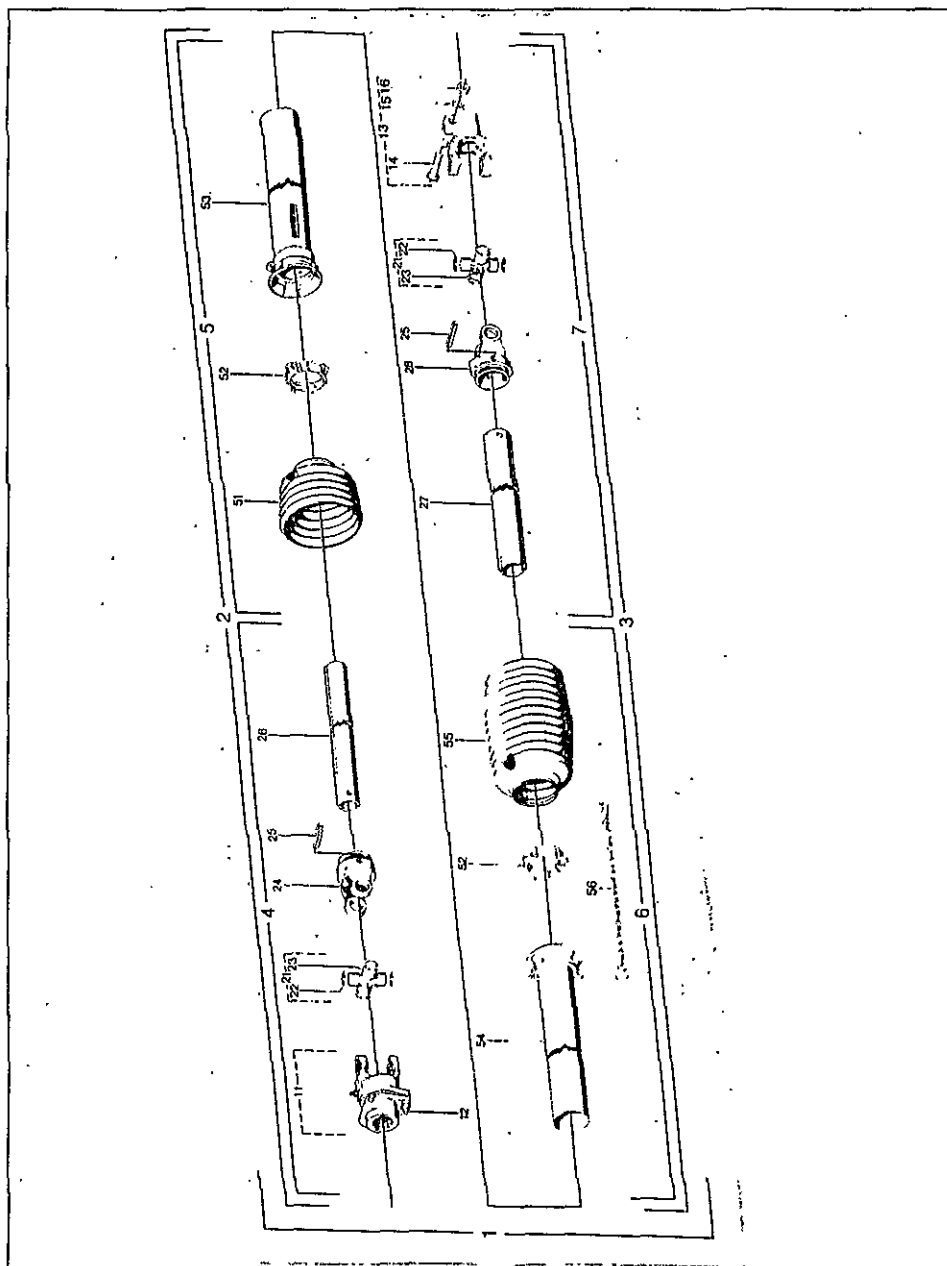
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.	KM 166	KM 166 A	KM 166 KC	KM 191	KM 191 A	KM 191 KC	KM 192	KM 192 A	KM 192 KC
	SCHWADBLECH, MONTIERT	475 473 G 475 475 G 475 470 G	●	●							
1	Halter, geschw.					●	●		●	●	
2	6kt.-Schraube M 10x40 DIN 933-8.8 A1A	117 772	●	●		●	●		●	●	
3	Unterlegbuchse	430 357	●	●		●	●		●	●	
4	Zahnscheibe A 10,5 DIN 6797 ZN 3	116 050	●	●		●	●		●	●	
5	6kt.-Mutter M 10 DIN 934-6 A1A	116 685	●	●		●	●		●	●	
6	Halter	475 469	●	●					●	●	
7	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3	115 983	●	●		●	●		●	●	
8	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A1A	116 622	●	●		●	●		●	●	
9	Schwadblech	478 850	●	●							
9	Schwadblech	478 004				●	●		●	●	
10	Halter, geschw.	475 359 G	●	●		●	●		●	●	
11	Flachrundschrabe M 10x20 DIN 603-4.6 A1A	107 679	●	●		●	●		●	●	



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	Nr.		KM 166 KC		KM 191 KC		KM 192 KC
Pos.no.	Description of the part	No.						
Rep.	Désignation de la pièce	No.						
Pos. no.	Descrizione del pezzo	No.						
	GETRIEBE, MONTIERT	475 093 G						
1	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A	116 614						
2	Schraubensicherung M 8	124 444						
3	Gelenkwellenhalter	475 159						
4	6kt.-Schraube M 12x16 DIN 933-8.8 A1A-Verbus plus	124 450						
5	Schraubensicherung M 12	124 443						
6	Deckel	475 062						
7	Dichtung	121 230						
8	Halter	475 100						
9	Zahnscheibe A 12,5 DIN 6797 ZN 3	116 051						
10	6kt.-Schraube M 12x25 DIN 933-8.8 A1A	116 627						
11	Runddichtring 35 x 3 DIN 3770 NB 70	124 439						
12	Kegelrad Z=24	475 061						
13	Rillenkugellager 6209 DIN 625	109 526						
14	Weilendichtring A 45x62x8 DIN 3760	116 774						
15	6kt.-Mutter B M 16 DIN 439-6 A1A	116 712						
16	6kt.-Schraube M 16x30 DIN 933-8.8 A1A	124 451						
17	Rillenkugellager 6305 DIN 625	109 527						
18	Kegelrad Z=16	475 060						
19	Getriebewelle	475 064						
20	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885	124 506						
21	Sicherungsring 35x2,5 DIN 471	118 602						
22	Rillenkugellager 6207 DIN 625	109 525						
23	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472	107 385						
24	Weilendichtring A 35x72x7 DIN 3760 DIN 3760	108 392						
25	Gelenkwellenschutz	475 185						
26	Schlauchschelle SG 70-90 SKZ DIN 3017	117 831						
27	Zapfwellenschutz	124 292						
28	Entlüftungs-Verschlußschraube M 24x1,5 DIN 909-6	477 656						
29	Getriebegehäuse	475 063						
30	Schutzblech	475 645						
31	Paßscheibe 45x55x0,2 DIN 988	124 585						
32	Verschlußkappe	477 221						



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.
	GELENKWELLE - W 2300 - SC 24 - F 3 - 014/019 FÜR ALLE KREISELMÄHWERKE	8734
1	Spannhülse 4x20.DIN 1481	61 02 00
2	Aufsteckgabel KNP 1 1/8" DIN 9611 mit einem Schiebeseift	21 10 00
3	Druckfeder	66 01 00
4	Schiebestift	65 01 00
5	Kreuzgarnitur mit Schmiernippel und vier Sicherungsringen	21 00 00
6	Sicherungsrings	62 24 00
7	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412	
8	Rillengabel mit Spannhülsenbohrung für Profilrohr 1b und Unfallschutz	21 22 100
9	Spannhülse 10x75 DIN 1481	61 05 03
10	Profilrohr 1b mit Spannhülsenbohrung: Länge 560 mm	75 25 15
11	Profilrohr 2a mit Spannhülsenbohrung: Länge 560 mm Länge: 560 mm	75 35 15
12	Rillengabel mit Spannhülsenbohrung für Profilrohr 2a und Unfallschutz	21 22 101
13	Stiftfreilauf F 3 KNP 1 1/8" DIN 9611 mit Ziehverschluß	56 106 02
14	Schutztrichter	84 12 05
15	Gleitring	82 83 04
16	Innenschutzrohr mit Kappe; Länge: 500	80 38 03
17	Außenschutzrohr mit Kappe; Länge: 505	80 39 03
18	Schutztrichter	84 13 06
19	Haltekette	82 36 03
	Ersatzteile können nur über die Fa. Walterscheid bezogen werden!	



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	Nr. No. No. No.
	GELENKWELLE W 2200 - K 61/1 - 860 SC 14 FÜR ALLE CONDITIONER	351 446
1	Gelenkwelle mit Schutz W 2200-SC 14 K 61/1	351 446
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte Wh 2200-SC 14 K 61/1	351 360
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte WH 2200-SC 14	351 447
4	Innere Gelenkwellenhälfte WH 2200 - K 61/1	351 362
5	Äußere Schutzhälfte SCH 14	351 888
6	Innere Schutzhälfte SCH 14	351 889
7	Äußere Gelenkwellenhälfte WH 2200	351 448
11	Scherbolzenkupplung, komplett K 61/1 - B - 2200 - 1 3/8" (6) M=910 Nm	325 155
12	Sechskantschraube M 8x35 DIN 933-8.8	021 521
13	Aufsteckgabel, kompl. m. Klemmschraube AGK 2200 - Ø 30	041 055
14	Sechskantschraube M 12x60 DIN 931	020 466
15	Federring A 12 DIN 127	020 106
16	Sechskantmutter M 12 DIN 934	020 553
21	Kreuzgarnitur, kompl.	044 439
22	Sicherungsring 24x1,5	020 711
23	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71 412	020 674
24	Rillengabel RG 2200-Ov	041 065
25	Spannstift 10x65 DIN 1481	020 614
26	Profilrohr Ov: L=900	090 347
27	Profilrohr I: L=895	049 662
28	Rillengabel RG 2200-I	041 068
51	Schutztrichter	090 184
52	Gleitring	087 279
53	Außenschutzrohr mit Kappe L = 840	057 743
54	Innenschutzrohr mit Kappe L = 840	017 576
55	Schutztrichter	346 731
56	Haltekette	044 321
	Ersatzteile können nur über die Fa. Walterscheid bezogen werden!	

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS
INDEX OF NUMBERSLISTE NUMERIQUE
INDICE PER NUMERI

Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos.No.	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No.
083.503	5.40		115.980	3.04		121.255	1.05	3.22	124.517	2.31	
105.327	2.18	5.37	115.983	7.02	13.07	121.262	9.01		124.518	2.33	
105.421	6.02		115.986	1.08		121.263	9.05		124.585	14.31	
105.443	12.00		115.991	10.10		121.264	9.01		124.710	5.08	51.34
105.463	3.29		116.007	7.03		121.265	9.05		124.799	51.31	
105.541	4.13	5.31	116.015	5.13		121.266	9.07		124.837	51.09	
1106.891	4.08	5.12 51.27	116.028	2.25		121.267	9.03		124.975	5.38	
106.903	7.10		116.050	13.04		121.268	9.02		124.977	5.38	
107.096	10.24		116.051	10.28	14.09	121.269	9.04		124.980	12.04	
107.104	4.05		116.053	3.17	3.34 12.00	121.270	9.02		126.003	5.45	51.05
107.365	2.12	5.41 11.02	116.470	2.09		121.271	9.04		126.006	5.06	51.07
107.383	2.16	4.22	116.519	10.03		121.280	8.16		226.081	2.07	
107.385	2.16	14.23	116.536	1.14		121.293	2.38		360.481	12.03	
107.403	11.05		116.607	7.08		121.313	8.10		360.482	12.05	
107.438	1.10	2.08 10.29	116.611	51.19		121.502	51.38		430.357	13.03	
107.439	51.12		116.612	10.09		121.503	51.37		462.033	1.12	
107.441	2.23	3.06	116.614	10.21	14.01	121.566	1.21		464.006	2.02	3.09
107.449	2.26		116.621	7.01		121.586	51.39		475.026	5.22	
107.453	3.30		116.622	13.08		121.592	2.28		475.029	8.01	
107.465	2.22	3.05	116.627	3.11	14.10	121.604	6.09		475.030	11.03	
107.478	3.28		116.628	10.23		121.712	5.04	51.41	475.033	11.08	
107.531	3.21		116.685	10.05	13.05	121.713	5.03	51.40	475.043	8.01	
107.679	13.11		116.688	2.32		121.724	51.20		475.048	10.34	
107.727	6.01	10.19	116.699	3.18		121.725	51.18		475.049	11.06	
107.808	4.03		116.712	14.15		121.729	5.07	51.03	475.050	11.04	
107.809	12.06		116.774	14.14		121.792	3.07		475.051	10.35	
107.999	5.32		117.245	1.01		121.379	5.01	51.02	475.055	10.36	
108.292	3.26		117.723	12.00		124.053	3.13		475.056	10.22	
108.318	11.01		117.726	12.07		124.292	14.27		475.060	14.18	
108.392	14.24		117.772	13.02		124.295	1.02		475.061	14.12	
108.415	2.27		117.831	2.35	14.26	124.439	14.11		475.062	14.06	
108.441	5.05	7.04-10.15 51.06	118.056	5.43		124.443	14.05		475.063	14.29	
108.531	6.03	10.11	118.280	5.17	51.24	124.444	14.02		475.064	14.19	
108.544	1.22		118.281	5.15		124.445	10.04		475.067	10.02	
108.551	51.34		118.282	5.28		124.447	6.06		475.072	10.01	
108.570	2.18		118.372	51.28		124.450	14.04	51.15	475.073	10.13	
108.587	5.27		118.597	3.01		124.451	3.16	14.16	475.074	10.06	
108.589	1.17	2.01 3.08	118.602	2.14	14.21	124.453	10.17		475.079	2.20	
108.571	12.00		118.603	3.32		124.500	4.07	5.16 51.26	475.081	10.20	
108.745	10.30	51.11	118.627	4.15		124.501	4.09	5.11 51.25	475.082	10.08	
109.148	5.42		118.791	10.16		124.502	5.18	51.23	475.088	10.18	
109.162	8.12	10.38	118.895	8.11		124.504	5.10	51.30	475.093	14.00	
109.494	5.21		120.018	10.25		124.505	1.18	5.23	475.095	10.12	
109.498	4.12	5.31	120.774	1.07		124.506	4.19	5.33 14.20	475.096	10.07	
109.525	14.22		120.907	4.18		124.507	4.10		475.100	14.08	
109.526	14.13		120.903	2.13	5.35	124.508	4.02		475.110	8.04	
109.527	14.17		121.225	11.07		124.509	5.20	51.22	475.117	8.04	
111.216	10.39		121.226	9.06		124.512	6.10	7.09	475.120	8.02	
111.395	1.04	3.12 10.37	121.230	14.07		124.513	6.11		475.129	8.09	
115.479	10.14		121.249	3.14		124.515	2.13		475.131	8.09	
115.916	1.03		121.250	3.14		124.516	3.25		475.137	10.26	

LISTE NUMERIQUE
INDICE PER NUMERI

Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos.No.	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No	Bestell Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos. no No de pos. Pos. No.
475.138	10.27		475.355	1.19		476.133	3.23				
475.139	18.03		475.359	13.10		476.134	3.23				
475.159	14.03		475.360	3.15		476.139	2.24				
475.185	14.25		475.361	5.36		476.140	2.37				
475.203	4.06	5.14 51.29	475.363	8.37		476.144	2.19				
475.204	4.14	5.29	475.364	8.08		476.145	2.19				
475.209	3.24		475.365	7.13		476.146	6.04				
475.214	5.19		475.366	7.15		476.147	6.04				
475.227	2.34		475.369	7.07		476.148	6.08				
475.235	3.19		475.370	7.07		476.149	6.05				
475.243	4.17		475.371	7.15		476.150	6.08				
475.244	4.17		475.372	7.13		476.151	6.05				
475.245	1.11		475.374	7.12		476.177	10.40				
475.246	8.03		475.377	8.15		476.178	10.41				
475.253	4.04		475.378	6.07		476.321	4.23				
475.254	4.04		475.391	3.31		476.322	4.23				
475.255	5.39		475.400	8.06		476.365	1.23				
475.256	5.39		475.419	5.09		477.221	14.32				
475.290	5.44		475.420	5.09		477.390	8.13				
475.291	5.09		475.448	8.14		477.561	2.04				
475.292	5.09		475.449	8.14		477.556	14.28				
475.294	4.20		475.452	7.14		477.740	5.32	51.08			
475.296	4.20		475.453	7.14		478.000	5.26				
475.297	3.10		475.455	8.07		478.002	4.16	5.30			
475.298	2.21		475.456	8.08		478.004	13.09				
475.299	5.44		475.469	13.06		478.030	2.03				
475.304	3.27		475.470	13.01		478.031	5.24				
475.307	1.09		475.473	13.00		478.040	5.25				
475.308	3.33		475.475	13.00		478.055	12.08				
475.309	1.15		475.043	2.36		478.056	2.06				
475.312	1.16		475.045	14.30		478.061	2.10				
475.313	1.05		475.047	7.16		478.062	2.05				
475.314	1.05		475.048	12.01		478.189	4.21				
475.317	4.11		475.054	4.21		478.218	2.20				
475.318	7.06		475.043	51.13		478.258	3.03				
475.319	7.06		475.049	51.10		478.850	13.09				
475.320	8.05		475.850	51.14		478.962	12.09				
475.321	8.05		475.054	51.36		479.092	8.02				
475.322	3.33		475.873	51.33		482.084	1.13				
475.327	7.11		475.875	51.21		490.717	12.02				
475.328	7.05		475.876	51.32		491.544	3.20				
475.329	7.11		475.073	51.16							
475.330	7.05		475.948	51.17							
475.334	5.34		476.021	51.01							
475.335	3.02		476.022	51.01							
475.338	2.15		476.025	51.35							
475.339	2.11		476.026	4.04							
475.340	2.17		476.028	4.20							
475.341	2.17		476.034	1.20							
475.350	4.01		476.131	3.23							
475.351	4.01		476.132	3.23							
									</		